

!"\$&'\$( \*\$ "+ - - \* / - 0 + / 1 0 1 '\$ 3 \* \* ( 1 0  
\* ( - 5 \* 5 5 " - - 0 + 7 + 8 : ; 0 1 \* 3 . < . < . < \* ( + 7 " 1 ' + < 1 " 1 (

(> @A>C>D AFHI@KLK

3>NOPQC> 1SS> <KHTIAICS>

\*: \* - 5 + " \* \* " - - 0 + 7 + 7U17+UV ( + 7 + W"1<U\$ ( \* 8: +YZ\$05 ( ; /

7\$ ( \* 5 \* <

(S> [ >TQAK>NQ AFLHKD NQTI@KLQ\

K LICAQ [ QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC)

-@Q\_K>N^SILT^ 10.02.01 – AFLHK\ `aOH

1<5+ "\$ b \$" 15

cKLLQAT>\_KK S> LIKLH>SKQ FdQSI \ LTQ@QSK

H>ScKc>T> eKNINI]KdQLHKD S>FH

3 ILHC> 2010

">fIT> CO@INSQS> C dAQg cQSKK " ILLK\LHI \ >H>cQ [KK S>FH  
\*SLTKTFTQ AFLLHI]I `aOH> K[. <.<. <KSI]A>cIC> "1 (

(>FdSO\ AFHICIcKTQN^: cИТIA еKNINI]KdQLHKD S>FH  
@AIeQLLIA **Виктор Маркович Живов**  
+eK\_K>N^SOQ I@@ISQSTO: cИТIA еKNINI]KdQLHKD S>FH  
**Алексей Алексеевич Гиппиус**  
H>ScKc>T еKNINI]KdQLHKD S>FH  
**Мария Наумовна Шевелева**  
<QcFh>` IA]>SKa>\_K` : ->SHT-WQTQAfFA]LHK \ ]ILFc>ALTCQSSO\  
FSKCQALKTQT

:>hKT> cKLLQAT>\_KK LILTIKTL` 24 KiS` 2010 ]. C 14 d>LIC S> a>LQc>SKK  
cKLLQAT>\_KISSI]I LICQT> ' 002.008.01 @AK \*SLTKTFTQ AFLLHI]I `aOH>  
K[. <.<. <KSI]A>cIC> "1 ( @I >cAQLF: 119019, 3 ILHC>, FN. <INDISH>, 18/2.

- cKLLQAT>\_KQ\ [I gSI IaS>HI [KT^L` C fKfNKITQHQ \*SLTKTFT> AFLLHI]I  
`aOH> K[. <.<. <KSI]A>cIC> "1 (.

1CTIAQeQA>T A>aILN>S 21 [>` 2010 ].

dQSO\ LQHAQT>A^ cKLLQAT>\_KISSI]I LICQT>  
H>ScKc>T еKNINI]KdQLHKD S>FH Y.U. \*I [cKS

'KLLQAT>\_K` @ILC`hQS> ILIfQSSILT` [ eFSH\_KISKAIC>SK` C AFLHKD NQTI@KL`D K LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D fQL@AQcNIgSI]I @AK]N>]IN^SI]I ]QSKTKC>, >N^TQAS>TKCSI]I >HHFa>TKCF. < A>fITQ KLLNqCFQTL` H>H ]QSKTKC LI aS>dQSKQ[ «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>», LCI\LTCQSSO\ K LICAQ[QSSI [F AFLHI [F NKTQA>TFASI [F `aOHF (c>NQQ – - "U8), S>@AK [QA: *купить хлеба*, T>H K LNFd>K ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK`, SQ D>A>HTQASOQ cN` - "U8, S>@AK [QA: *построить домов, петь песен, купить топора* (A>LL [ITAQSI IH. 800 NQTI@KLSOD K IH. 1000 cK>NQHTSOD HISTQHLTIC)<sup>1</sup>.

**Актуальность** TQ[O I@AQcQN`QTL` SQcILT>TIdSI\ KaFdQSSILT^i IfjQHTSI]I ]QSKTKC>, C d>LTSILTK, @AK S>NKdKK A>fIT I CKSKTQN^SI[, c>TQN^SI[, TCIAKTQN^SI[ @>cQg>D, NIH>TKCQ SQT ITcQN^SI\ IfIfh>i hQ\ [ISI]A>eKK I eFSH\_KISKAIC>SKK K LQ[>STKHQ ]QSKTKC> C LN>C`SLHKD `aOH>D<sup>2</sup>.

**Новизна** A>fITO a>HNid>QTL` C @IcDIcQ H KaFdQSKi ]N>]IN^SI]I F@A>CNQSK` IfjQHTSO [K >HT>ST> [K S> KLTIAKdQLHI [ K cK>NQHTSI [ ]>TQAK>NQ L TIdHK aAQSK` LQ[>STKHK K @A>][>TKHK. <@QACOQ IfjQHTSO\ ]QSKTKC, >N^TQAS>TKCSO\ >HHFa>TKCF, A>LL [>TAK>QTL` S> ILSICQ LI@ILT>CNQSK` TAQD

---

<sup>1</sup> + fINQQ PKAIHI[, dQ[ C - "U8, F@ITAQfNQSKK C @>[`TSKH>D @KL^[QSSILTK K C LICAQ[QSSOD ]ICIA>D IfjQHTSI]I ]QSKTKC> L[: *Т.П. Ломтев*. +dQAHK @I KLTIAKdQLHI [F LKST>HLKLF AFLHI]I `aOH`. 3., 1956; *В.И. Собинникова*. WAITIQ @AQcNIgQSKQ C AFLHKD S>AIcSOD ]ICIA>D. <IAISQg, 1961; *З.Д. Попова*. -KLTQ[> @>cQgSOD K @AQcNIgSI->cQgSOD eIA[ C AFLHI [NKTQA>TFASI [ `aOHQ XVII C. <IAISQg, 1969; *Н.В. Маркова*. 'K>NQHTSOQ L@ILIfO COA>gQSK` LQ[>STKdQLHI]I LFfjQHT> K IfjQHT> C ISQgLHKD ]ICIA>D K KD KLTIAK`. 10'. 3., 1989; *И.Б. Кузьмина*. -KST>HLKL AFLHKD ]ICIAIC C NKS]CI]QI]A>eKdQLHI [ >L@QHTQ. 3., 1993; *О.Г. Гецова*. 'K>NQHTSOQ A>aNKdK` AFLHKD >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC K KD NKS]CI]QI]A>eKdQLH` D>A>HTQAKLTKH // <I@AILO AFLHI]I `aOH]aS>SK`. 3.: 'K>NI]-37, 1997. <O@. 7: "FLLHKQ cK>NQHTO: KLTIAK` K LICAQ[QSSILT^ . -. 138–197; *В.Б. Крысько*. \*LTIAKdQLHK\ LKST>HLKL AFLHI]I `aOH`. +fjQHT K @QAQDIcSILT^ . 3., 1997; 2-Q Kac>SKQ. 3., 2006; *Л.Е. Лопатина*. "IcKTQN^SO @>cQg C eFSH\_KK @A` [I]I IfjQHT // <ILTIdSILN>C`SLHKQ KaI]NILLO 1998 / +TC. AQc>HTIA 5.<. WI@IC>. 3., 1998. <O@. 2. -. 234–244.

<sup>2</sup> 'I LKD @IA >HTF>NQS [ >TQAK>N, LIcQAg>hK\L` C A>fITQ: *F. Miklosich*. Vergleichende Grammatik der slavischen Sprachen. Heidelberg, 1926. -. 484–510; @I IfjQ[F [ >TQAK>N> COcQN`QTL` T>HgQ [ISI]A>eK`: *Е.К. Тимченко*. bFSH\_KK ]QSKTKC> C igSIAFLLHI\ `aOHICI\ IfN>LTK. <>AP>C>, 1913.

`aOHICOD LKLTQ[: ]AF@@O @>[ `TSKHIC @KL^[QSSILTK IcSI]I g>SA>, IfPKASI\  
]AF@@O LICAQ[QSSOD AFLHKD ]ICIAIC K - "U8.

**Цель** KLLNqCIC>SK` – KaFdKT^ LQ[>STKdQLHK\ @ITQS\_K>N C>AK>TKCSILTK  
]QSKTKC> K >HHFa>TKC> CI CAQ[QSSk[ K @AILTA>SLTCQSSI[ LAQa>D. WAK mTI [  
FdKTOC> i TL` ILI fQSSILTK HISTQHLT> K KD CNK`SKQ S> CO fIA IfjQHTSI]I >HT>ST>.

'N` cILTKgQSK` mTI \ \_QNK @AQc@IN>]>QTL` CO@INSQSKQ A`c> **задач:**

– I@AQcQNKt^ HAF] JN>]INIC, K[Qi hKD >N^TQAS>TKCSIQ ]QSKTKCSIQ  
F@A>CNQSKQ C AFLHKD NQTI@KL`D K LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D; CO`CKT^  
LIC@>c> i hKQ mNQ[QSTO LKLTQ[ O F@A>CNQSK` IfjQHTSO [K >HT>ST> [K;

– CO`CKT^ HAF] aS>dQSK\ IfjQHTSI]I ]QSKTKC>, >N^TQAS>TKCSI]I  
>HHFa>TKCF, C A>LL [>TAKC>Q[ OD NQTI@KL`D K >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D;

– I@AQcQNKt^ HAKTQAKK CO fIA> IcSI\ Ka C>A^KAF i hKDL` eIA[ C H>g cI [  
HISHAQTSI [ LNFd>Q.

'N` KLLNqCIC>SK` @IcIfSI]I TK@> S>KfINQQ @AIcFHTKCSO[ `CN`QTL`  
**метод** LQ[>STKHI-eFSH\_KIS>N^SI]I >S>NKa> ITcQN^SOD HISTQHLTIC; C A>fITQ  
PKAIHI @AK[QS`QTL` T>HgQ I@KL>TQN^SO\ [QTIc; @AKCNQH> i TL` AqaFN^T>TO  
TK@INI]KdQLHKD KLLNqCIC>SK\; [>TQAK>N AFLHKD NQTI@KL\ K LICAQ[QSSOD  
]ICIAIC LI@ILT>CN`QTL` L c>SSO[K - "U8 (S> f>aQ AQLFAL> «(>\_KIS>N^SO\  
HIA@FL AFLHI]I `aOH>» – <http://www.ruscorpora.ru>), > T>HgQ (C L>[I[ IfhQ[  
CKcQ) – cAF]KD LN>C`SLHKD `aOHIC; C ITcQN^SOD d>LT`D A>fITO KL@IN^aFQTL`  
[QTIc LQ[>STKdQLHKD TINHIC>SK\.

**Материалом исследования** @ILNFgKNK LNqCF i hKQ NQTI@KLSOQ  
@>[ `TSKHK: U>CAQST^QCLH>` NQTI@KL^ (U>CAQST^QCLHK\ L@KLIH 1377 ]Ic> L  
A>aSIdTQSK` [K @I ">caKCKNICLHI [F K 1H>cQ[ KdQLHI [F L@KLH>[ XV C.);  
\* @>T^QCLH>` NQTI@KL^ (\* @>T^QCLHK\ L@KLIH IH. 1425 ]Ic> L A>aSIdTQSK` [K @I  
oNQfSKHICLHI [F L@KLHF XVI C. K WI]IcKSLHI [F L@KLHF XVII C.); I (IC]IAIcLH>`  
NQTI@KL^ @I - KSIc>N^SI [F L@KLHF XIII–XIV CC. K OI [KLLKISSI [F L@KLHF XV C.  
(OI [KLLKISSO\ L@KLIH KLLNqCIC>NL` L A>aSIdTQSK` [K @I 1H>cQ[ KdQLHI [F  
XV C. K 5INLTICLHI [F XVIII C. L@KLH>[]); V (IC]IAIcLH>` NQTI@KL^; I WLHICLH>`  
NQTI@KL^ XVI–XVII C.; II WLHICLH>` NQTI@KL^ XV C.; III WLHICLH>` NQTI@KL^  
XVI C.; W>TAK>AP>`, KNK (KHISICLH>` NQTI@KL^ XVI C. L A>aSIdTQSK` [K @I

L@KLH> [ ; d>LTKdSI: II ( IC]IAIcLH>` NQTI@KL^ XVI C.; IV ( IC]IAIcLH>` NQTI@KL^ XV–XVI CC.; - IeK\ LH>` @QAC>` NQTI@KL^ LT>APQ]I KaCIc> XV C.

3 >TQAK>N >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC KaCNQdQS Ka I@FfNKHIC>SSOD CO@FLHIC «1AD>S]QN^LHI]I IfN>LTSI]I LNIC>A`», dQTOAQD[KNNKISSI\ H>ATITQHK «1AD>S]QN^CHI]I IfN>LTSI]I LNIC>A`» K >ADKC> @INQCOD TQTA>cQ\, HITIAOQ DA>S`TL` C H>fKSQTQ AFLHI\ cK>NQHTINI]KK eKNINI]KdQLHI]I e>HFN^TQT> 3 7 K[. 3.<. UI[ISILIC>, > T>HgQ LI fA>S >CTIAI[ CI CAQ[` cK>NQHTINI]KdQLHKD mHL@QcK\_K\ C A>aSOQ A>\ISO 1AD>S]QN^LHI\ IfN>LTK – <KNQ]IcLHK\ (c. W>CNICLH), 3 QaQSLHK\ (c. 'IN]I hQN^Q), (`ScI[LHK\ (c. UK[^), +SQgLHK\ (c. 1S\_KeQAICLHK\ YIA), WKSQgLHK\ (c. OFNI\, c. 8CaIA>), WAK[IALHK\ (c. UI@PQS^)>, c. (qSIHL>), oIN[I]IALHK\ (c. -K`).

WAKCNQdQSKQ H KLLNQCIC>SK i K[QSSI NQTI@KLQ\ c>QT CIA[IgSILT^ @AI>S>NKaKAIC>T^ cKS>[KHF A>aCKTK` ]N>]IN^SI]I F@A>CNQSK` IfjQHTSO[K >HT>ST>[K S> ]>TQAK>NQ fIN^PI]I HIA@FL> TQHLTIC IcSI]I g>SA>. 1AD>S]QN^LHKQ ]ICIAO @AKS>cNQg>T H JAF@>Q LQCQASOD ]ICIAIC, cN` HITIAI\ D>A>HTQASI S>KfINQQ @ILNQCIC>TQN^SIQ F@ITAQfNQSKQ IfjQHTSI]I ]QSKTKC> S> [QLTQ >HHFa>TKC><sup>3</sup>. 8aOHICI\ ILSICI\ mTKD ]ICIAIC `CN` iTL` cAQCSQAFLHKQ cK>NQHTO: SIC]IAIcLHK\ K C [QS^PQ\ LTQ@QSK AILTICI-LFac>N^LHK\<sup>4</sup>.

**Практическая значимость работы.** "QaFN^T>TO KLLNQCIC>SK` [I]FT fOT^ KL@IN^aIC>SO C HFAL>D @I KLTIAKK AFLHI]I `aOH> K cK>NQHTINI]KK, L@Q\_HFAL>D @I KLTIAKdQLHI[F K cK>NQHTSI[F LKST>HLKLF, > T>HgQ IH>a>T^L` @INQaSO[K @AK LILT>CNQSKK LNIC>AQ\, I@KLOC>i hKD NQHLKHF @KL^[QSSOD @>[`TSKHIC cAQCSQAFLHI]I K LAQcSQAFLHI]I @QAKIcIC, K cK>NQHTSOD LNIC>AQ\.

**Апробация работы.** WI TQ[Q cKLLQAT>\_KK fONK @AIdKT>SO cIHN>cO S> 3 Qg>cFS>AIcSI\ HISeQAQS\_KK «WAI fNQ[O LICAQ[QSSI\ AFLHI\ cK>NQHTINI]KK» (3 ILHC>, 23–25 [ >AT> 2004 ],), S> -Q[KS>AQ -N>CKLTKHK C "FALHI[ FSKCQALKTQTQ ]. YIDF[> (7QA[>SK`), ILSICSOQ @INIGQSK` cKLLQAT>\_KK I fLFg c>NKL^ S> a>LQc>SK`D ITcQN> cK>NQHTINI]KK K NKS]CKLTkdQLHI\ ]QI]A>eKK \*SLTKTFT> AFLHI]I `aOH> K[. <.<. <KSI]A>cIC> "1 (. 'KLLQAT>\_K` T>HgQ

<sup>3</sup> И.Б. Кузьмина. На. LIId. -. 29–37.

<sup>4</sup> 1AD>S]QN^LHK\ IfN>LTSI\ LNIC>A^ / WIc AQc. +.7. 7Q\_ICI\ . <O@.1. 3., 1980. -. 5.

@AIPN> I fLFg cQSKQ S> a>LQc>SKK ITcQN> NKS]CKLTKdQLHI]I KLTI dSKHICQcQSK` K  
KLTI AKK AFLLHI]I NKTQA>TFASI]I `aOH> \* "8 "1 ( (cQH>fA^ 2010).

**Структура работы.** 'KLLQAT>\_K` LILTIKT Ka CCQcQSK`, dQTOAQD ]N>C,  
a>HN i dQSK`, L@KLH> LIHA>hQSK\ K fKfNKI]A>eKK.

+ - ( + < ( + \$ - + ' \$ "& 1 ( \* \$ " 1 Y + 5 ;

<I **Введении** D>A>HTQAKaFQTL` IfjQHT KLLNqIC>SK`, IfILSICOC>QTL`  
>HTF>N^SILT^ TQ[O, I@AQcQN` iTL` a>c>dK K [QTIcO A>fITO, cQN>QTL` IfaIA  
A>fIT @I KLTI AKdQLHI [F K cK>NQHTSI [F @>cQgSI [F LKST>HLKLF, C HITIAOD  
a>TA>]KC>iTL` CI@AILO eFSH\_KISKAIC>SK` IfjQHTSI]I ]QSKTKC>.

**Глава 1. Семантика и употребление количественного генитива.**

**Общие замечания.**

< **разделе 1.1.** c>QTL` HA>THK\ IfaIA TQA [KSIC, F@ITAqfN` Q [OD A>aSO [K  
KLLNqIC>TQN` [K cN` IfIaS>dQSK` IfjQHTSI]I ]QSKTKC>, K CCIcKTL` ILSICSI\  
TQA [KS, KL@IN^aFQ [O\ C c>SSI\ cKLLQAT>\_KISSI\ A>fITQ, – *количественный  
генитив.* sTIT TQA [KS IDC>TOC>QT fIN^PKSLTCI aS>dQSK\ @AK]N>]IN^SI]I  
]QSKTKC>, C TI [ dKLNQ aS>dQSK`, ITLFTLTCF i hKQ C - "U8, SI a>eKHLKAIC>SSOQ C  
> [ `TSKH>D @KL^ [QSSILTK K LIDA>SKCPKQL` C LICAQ [QSSOD ]ICIA>D.

< **разделе 1.2.** I@KLOC>iTL` eIA [O <W="W, IfFLNICNQSSOQ CNK`SKQ [H>TQ]IAKK  
IcFPQCNQSSILTK, C AFLLHKD NQTI@KL`D K LICAQ [QSSOD ]ICIA>D. WIcIfSOQ eIA [O  
LNQcFQT ITNKd>T^ IT LI fLTCQSSI ]QSKTKCSOD eIA [, HITIAOQ `CN` iTL`  
@AQc [QTI [ A>LL [ITAQSK` C AQeQAKAFQ [I\ A>fITQ. <NK`SKQ H>TQ]IAKK  
IcFPQCNQSSILTK S> COfIA eIA [O IfjQHT> SQ CLQ]c> IdQCKcSI, @ImTI [F  
CIaSKHN> SQI fDIcK [ILT^ @ILC`TKT^ mTI\ @AIfNQ [Q ITcQN^SO\ A>acQN. 5>H, C  
eIA [Q <W="W [I]FT F@ITAqfN`T^L` S>aC>SK` SQIcFPQCNQSSOD @AQc [QTIC,  
`CN` i hKDL`, @I COA>gQSK i <.Y. 0AOL^HI, «KcQINI]KdQLHK C>gSO [K». WAK [QAI [ T>HI]I  
LFhQLTCKTQN^SI]I `CN`QTL` C NQTI@KL`D LNICI **кръстьъ**, HITIAIQ C a>CKLK [ILTK  
IT HISTQHLLT> [I gQT K [QT^ A>aNKdSO\ LT>TFL – L fIN^PQ\ KNK [QS^PQ\  
LTQ@QS^ i L>HA>NKa>\_KK.

< S>AIcSOD ]ICIA>D T>HgQ IT [Qd>QTL` CIa [I gSILT^ @QALISKeKH>\_KK  
SQIcFPQCNQSSOD @AQc [QTIC K @I`CNQSKQ CLNQC LTCKQ mTI]I eIA [O <W="W  
SQIcFPQCNQSSOD LFhQLTCKTQN^SOD. WIcIfSIQ `CNQSKQ IT [QdQSI C cK>NQHT>D

FHA>KSLHI]I K fQNI AFLLHI]I `aOHIC<sup>5</sup>. 'N` >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC I CNK`SKK H>TQ]IAKK IcFPQCNQSSILTK [I gSI ]ICIAKT^ ITSILKTQN^SI SQHITIAOD LFhQLTCKTQN^SOD LI aS>dQSKQ[ LICIHf@SILTK, S>@AK[QA *народ: Пока́ наро́да собира́ли.*

< **разделе 1.3.** A>LL[>TAKC>iTL` eIA[O ]QSKTKC> @AK \_QNQCI[ KSeKSKTKCQ. 3 SI]KQ KLLNqCIC>TQNK H>H KLTI AKdQLHI]I, T>H K cK>NQHTSI]I LKST>HLKL> ITSIL`T @IcIfSOQ eIA[O H «AQeNQHL>[» LF@KS><sup>6</sup>. +cS>HI mTIT CI@AIL TAQfFQT fINQQ IfLTI`TQN^SI]I KaFdQSK`. gQ C LT>AILN>C`SLHI [ `aOHQ L LF@KSI[ HISHFAKAFQT KSeKSKTKC<sup>7</sup>, fINQQ TI]I, CI [SI]KD @>[ `TSKH>D IfS>AFgKC>iTL` @AK[QAO F@ITAQfNQSK` >HHFa>TKC> @AK LF@KSQ @Ic CNK`SKQ[ KSeKSKTKCSOD HISLTAFH\_K\<sup>8</sup> (LNFd>QC a>[QSO >HHFa>TKC> S> ]QSKTKC @AK KSeKSKTKCQ C LT>AILN>C`SLHKD @>[ `TSKH>D SQ IT[QdQSI).

< cAQCSQAFLLHI [ `aOHQ [O CKcK[ IfA>TSFi LKTF>\_Ki. WAK mTI [ SFgSI @IcdQAHSFT^, dTI C cAQCSQAFLLHI [ `aOHQ, T>H gQ H>H K C LT>AILN>C`SLHI [, KLHISSI @AKLFTLTcfQT \_QNQCI\ KSeKSKTKC, LDIcSO\ @I LCIQ[F aS>dQSK i L LF@KSI[ K F@A>CN` i hK\ >HHFa>TKCI [ (T>H, C W<U @I U>CAQST^QCLHI [F L@KLHF IfS>AFgQSI 13 @AK[QAIC F@ITAQfNQSK` LF@KS> L ]QSKTKCI [ K 9 – \_QNQCI]I KSeKSKTKC> S> -mu C >S>NI]KdSOD HISLTAFH\_K`D, @AK mTI [ C 7 LNFd>`D KSeKSKTKC F@A>CN`QT >HHFa>TKCI [, C cCFD – ]QSKTKCI [).

O>H H>gQTL`, TIT e>HT, dTI eIA[> LF@KS> C cAQCSQAFLLHI [ `aOHQ FTA>TKN>L^, > ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ C T.S. «LF@KSSOD HISLTAFH\_K`D» d>LTKdSI LIDA>SKNIL^, ]ICIAKT I TI [, dTI C ]A>[ [>TKdQLHI \ LKLTQ[Q K[QNKL^ e>HTIAO,

---

<sup>5</sup> А.М. Кузнецова. <OA>gQSKQ @A` [I]I IfjQHT> C LICAQ[QSSOD FHA>KSLHKD ]ICIA>D // dQSOQ a>@KLHK 3 7W\* K [ . <.\*. UQSKS>. -T>T^K K KLLNqCIC>SK` @I AFLLHI [F `aOHF. 3., 1962, 5. 184. -. 90–91; L[. T>HgQ: И.Б. Кузьмина. H>a. LIId. -. 37; А.Б. Пеньковский. :>[QTHK I H>TQ]IAKK IcFPQCNQSSILTK C AFLLHKD ]ICIA>D // +dQAHK @I AFLLHI \ LQ[>STKHQ. 3., 2004.

<sup>6</sup> А.А. Потебня. \*a a>@KLIH @I AFLLHI \ ]A>[ [>TKHQ. 3., 1958. 5. 1–2. -. 350–351; Е.К. Тимченко. H>a. LIId. -. 137; А.Б. Пеньковский. + cK>NQHTSOD `CNQSK`D, ]QSQTKdQLHK LC`a>SSOD L LF@KSI [ // -ICQh>SKQ @I IfhQLN>C`SLHI [F NKS]CKLTKdQLHI [F >TN>LF. 5QaKLO cIHN>cIC. 3., 1975. -. 86–88.

<sup>7</sup> - [., S>@AK[QA: А. Мейе. +fhQLN>C`SLHK \ `aOH. 3., 1951. -. 195.

<sup>8</sup> А. Вайан. "FHIClTCI @I LT>AILN>C`SLHI [F `aOHF. 3., 1952. -. 384; Селищев А.М. -T>AILN>C`SLHK \ `aOH. 3., 1952. !.II. -. 199.

@IccQA gKC> i hKQ @IcIfSIQ F@A>CNQSKQ. 5>H, LIDA>SQSKQ JQSKTKC>, @I [SQSK i  
1.1. WITQfSK, LNFgKT @IcTCQA g cQSKQ [ TI]I, dTI «cILTK]>TQN^SIQ S>HNISQSKQ»  
SQ cI HIS\_> FTA>TKNIL^ C cAQCSQAFLHI [ `aOHQ<sup>9</sup> (cQ\LTCKTQN^SI, C AFLHI [ `aOHQ  
LQ[>STKH> cILTK]>TQN^SILTK @IccQA gKC>QT JQSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ, S>@AK [QA:  
*искать места, SI сыскать место*<sup>10</sup>).

b IA[> LF@KS> S> -мъ PKAIHI F@ITAQfN`QTL` C LT>AQ\PKD L@KLH>D  
NQTI@KLQ\ (-KSIc>N^SI[, U>CAQST^QCLHI[, \*@>T^QCLHI[), C fINQQ @IacSKD  
L@KLH>D (OI [KLLKISSI[, ">caKCKNICLHI[, 1H>cQ [KdQLHI [) LF@KS, H>H @A>CKNI,  
a>[QS`QTL` KSeKSKTKCI[, dTI IfOdSI LI@AICIgc>QTL` K a>[QSI\ F@A>CN`Q [I\  
eIA [O - ]QSKTKC> S> >HHFa>TKC.

< A>acQnQ @AKCIc`TL` @AK [QAO F@ITAQfN`QSK` ]QSKTKC> @AK \_QNQCI [KSeKSKTKCQ C A>aSOD NQTI@KL`D. (>KfINQQ @ILNqcIC>TQN^SI\ C KL@IN^aIC>SKK  
]QSKTKC> @AK KSeKSKTKCQ IH>aOC>QTL` @IacS`` (KHISICLH>` NQTI@KL`. WAK  
mTI [ @AILNqgKC>QTL` a>CKLK [ILT^ F@A>CNQSK` IT >L@QHTF>N^SI\ LQ[>STKHK  
]N>]IN>: a>eKHLKAIC>SO [SI]IdKLNQSSOQ @AK [QAO ]QSKTKC> @AK KSeKSKTKCQ  
]N>]INIC (-<; ]N>]INO -< C eIA [Q KSeKSKTKC>, H>H @A>CKNI, F@A>CN` iT  
>HHFa>TKCI [. :>CKLK [ILT^ eIA [O >HT>ST> IT L@ILIf> ]N>]IN^SI]I cQ\LTCK`, >  
K [QSSI, IT Q]I a>HISdQSSILTK KNK SQa>HISdQSSILTK S>fN ic>QTL` T>HgQ C cAF]KD  
>aOH>D, S>@AK [QA C eKSLHI [ K mLTISLHI [ <sup>11</sup>.

3>TQAK>N >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC C \_QNI [ @IcTCQA g c>QT COCIc  
\*.Y. OFa^[KSI\ <sup>12</sup> I TI[, dTI IfjQHTSO\ ]QSKTKC @AK eIA [>D KSeKSKTKC> SQ  
>CN`QTL` fINQQ d>LTITSO[, dQ [ @AK SQHITIAOD cAF]KD ]N>]IN^SOD eIA [>D.  
+cS>HI @AI\_QST F@ITAQfN`QSK\ ]QSKTKC> @AK KSeKSKTKCQ C cK>NQHTQ CLQ-T>HK

<sup>9</sup> А.А. Потебня. Н>a. LIId. -. 350–351.

<sup>10</sup> WAK [QA Ka: F. Miklosich. Н>a. LIId. -. 489.

<sup>11</sup> P.J. Hopper, S.A. Thompson. Transitivity in Grammar and Discourse // Language, vol.56, u 2, 1980. P. 251-299; X. Томмола. -SKgQSS>` @QAQDIcSILT^ K F@A>CNQSKQ: >H\_KIS>N^SI->L@QHTF>N^SOQ LCI\LTc> ]N>]IN> // WAI fNq [O TK@INI]KK K If hq\ NKS]CKLTKHK. -Wf., 2006. -. 154–158; - I@ILT>CKTQN^S>` ]A> [ [>TKH> mLTISLHI]I K AFLHI]I `aOH>. 5>NNKSS, 1962: 247; L [. T>HgQ: B.A. Плузьян. 1STKAQaFN^T>TKC: cI K @ILNq AqaFN^T>T> // <.1. WNFS]`S (Aqc.). \*LLNqcIC>SK` @I TQIAKK ]A> [ [>TKHK: <O@. 1: 7N>]IN^SOQ H>TQ]IAKK. 3., 2001. -. 50–88.

<sup>12</sup> И.Б. Кузьмина. Н>a. LIId. -. 38.

cILT>TIdSI COLIH (S>@AK[QA, LAQcK ]N>]INIC LI aS>dQSKQ[ HISHAQTSI]I eKaKdQLHI]I cQ\LTCK` – 32%)<sup>13</sup>.

< **разделе 1.4.** A>LL[>TAKC>QTL` eFSH\_KISKAIC>SKQ ]QSKTKC> «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>»<sup>14</sup> C -"U8, C d>LTSILTK ]A>[ [ >TKdQLHKQ K LQ[>STKdQLHKQ I]A>SKdQSK` S> Q]I F@ITAQfNqSKQ: C eIA[Q ]QSKTKC> C -"U8 [ I]FT COLTF@>T^ TIN^HI SQKLdKLN` Q[ OQ LFh QLTCKTQN^SOQ; ]QSKTKCI [ F@A>CN` iT ]N>]INO -< TIN^HI L I@AQcQNQSSI\ LQ[>STKHI\ (S>@AK[QA, [ I gSI LH>a>T^: *одолжить денег, SI SQCIa[ I gSI: \*украсть денег); H>H @A>CKNI, SQ K[Q iT ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` ]N>]INO ( -< C >HTF>N^SIc ()) Tj-0.216 Tc (;) Tj -0.048 Tc (c) Tj-0.048*

(положить соль – положить соли), LI aS>dQSKQ[ @QAQ[QhQSK` IfjQHT> (принести дрова – принести дров)<sup>15</sup>.

-Q[>STKH> ITAK\_>SK`, LIcQAgh>h>L` C ]N>]INQ c>gQ C LHAOTI[, SQ mHL@NK\_KAIC>SSI[ CKcQ, S>HN>cOC>QT a>@AQ T S> F@ITAQfNQSKQ ]QSKTKC> (купить хлеба, SI LI[SKTQN^SI: ?продать хлеба; принести стульев, SI SQCIa[IgSI: \*унести стульев)<sup>16</sup>. +cS>HI @AK @IcIfSOD ]N>]IN>D KSI]c> CIa[IgQS ]QSKTKC @AK S>NKdKK c>TQN^SI]I fQSQe>HTKCSI]I<sup>17</sup> (@AK mTI[ @AIKLDIcKT LcCK] C aS>dQSKK L>[ I]I ]N>]IN>): продал соседу картошки; сдали государству молока. < c>SSI[ LNFd>Q I@KLOC>QTL` LKTF>\_K` @INFdQSK` IfjQHT> (C SQHITIAI[ HINKdQLTCQ) >cAQL>TI[, > SQ LKTF>\_K` ITLFTLTK` IfjQHT> F LfjQHT> cQ\LTCK`. WAK mTI[ >cAQL>T [ IgQT SQ mHL@NK\_KAIC>T^L`, SI SQ@AQ[QSSI @IcA>aF[QC>QTL`.

< -"U8 SQ K[QiT >N^TQAS>TKCSI]I ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` fIN^PKSLTCI ]N>]INIC LI aS>dQSKQ[ HISHAQTSI]I eKaKdQLHI]I cQ\LTCK`: \*построить домов, \*выкопать ям, \*покрасить заборов, \*разбить окон, \*полить цветов (KLHNidQSKQ LILT>CN` iT ]N>]INO L T.S. «HINKdQLTCQSSO[K @AKLT>CH> [K»: настроить домов,шить платьяев К Т.с.); ]N>]INO LI aS>dQSKQ[ dFCLTCQSSI]I CIL@AK`TK`: \*послушать музыки, \*посмотреть картин, [QST>N^SOQ ]N>]INO: \*узнать новостей, \*вспомнить песен; ]N>]INO, IfIaS>d>i hKQ AqDQCOQ cQ\LTCK`: \*рассказать историй, м[I\_KIS>N^SOQ: \*полюбить старых фильмов; ]N>]INO cCKgQSK`: \*проплыть рек, \*пройти дорог.

**В разделе 1.5.** A>LL[>TAKC>iTL` SQHITIAOQ TK@O F@ITAQfNQSK` HINKdQLTCQSSI]I ]QSKTKC> C LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D K AFLHKD NQTI@KL`D. 7QSKTKC C LN>C`SLHKD `aOH>D [ IgQT IfIaS>d>T^ SQ TIN^HI SQI@AQcQNQSSIQ HINKdQLTCI IfjQHT>, @IcCQA]>Q[I]I CIacQ\LTCKi, H>H C -"U8, SI K LTQ@QS^ ]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK` S> IfjQHT – Q]I COLIHF i KSTQSLKCSILT^ KNK, S>IfIAIT, ILN>fNQSSILT^, > T>HgQ cNKTQN^SILT^, @ICTIA`Q[ILT^ cQ\LTCK`<sup>18</sup>.

<sup>15</sup> - A.: A. Timberlake. A Reference Grammar of Russian. Cambridge, U.K.–New York, 2004. -. 319.

<sup>16</sup> - A.: Б. А. Успенский. !>LT^ K\_QNIQ C AFLLHI \ ]A>[ [ >TKHQ. 3., 2004. -. 58.

<sup>17</sup> E.B. Падучева. -Q[>STKdQLHKQ KLLNqCIC>SK`. 3., 1996. -. 190.

<sup>18</sup> F. Miklosich. H>a. LIId. -. 487.

5>HK[ IfA>aI[, F@ITAQfNqSKQ ]QSKTKC> LI aS>dQSKQ[ «KSTQSLKCSILTK ]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK`» D>A>HTQAKaFQT SQ HINKdQLTCI IfjQHT>, > H>H fO «HINKdQLTCI ]N>]IN^SI]I cQ\LTCK`», S>@A>CNQSSI]I S> IfjQHT.

">aSICKcSILT^i ]QSKTKC> LI aS>dQSKQ[ «KSTQSLKCSILTK ]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK`» [ IgSI LdKT>T^ K[Q i hK\L` CI CLQD CILTI dSILN>C` SLHKD `aOH>D, > T>HgQ C @IN^LHI[ `aOHQ «AIcKTQN^SO\ CAv[QSSI]I @IN^aIC>SK`», HITIAO\ COA>g>QT CAQ[QSSwi I]A>SKdQSSILT^ ]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK` S> IfjQHT, S>@AK[QA: Дай-ко овёчих нóжниц постричь овёц K cA.

7QSKTKC LI aS>dQSKQ[ ILN>fNqSSI]I CIacQ\LTCK` IaS>d>QT, dTI CIacQ\LTCKQ S> IfjQHT `CN`QTL` SQKSTQSLKCSO[ KNK SQAQ]FN`ASO[. !>LTI IS F@ITAQfN`QTL` C HISTQHLL>D L HINKdQLTCQSSO[K S>AQdK` [K *едва, немного, немножко, мало, плохо: и потъчeся конь вь рвѣ и наломн ногы мало* (SQ[SI]I @ICAQcKN, @IA>SKN SI]F) 1015, 1(U 0-, 77If. (LA. L >HHFa>TKCI[: **потчeся конь вь рвѣ и наломн емү ногү м'ло** 1015, UU, 46If.; TI gQ: 1015, \*U, 51); C ]ICIA>D: *Да одва и кúзова-то* (HIAaKSF) нашла; Мама, он немного друго́го глаза отворяет (SQ[SI]I @AKITHAOC>QT ]N>a); @AK ]N>]IN>D cQNK[KT>TKCSI]I K L[`]dKTQN^SI]I L@ILIFIC cQ\LTCK` L @AKLT>CH>[K по-, при-, под-: Мешка́ бы посушѣть, на пець брóсить; Прикрѣть немношко дверѣй; Надо ли воды-то потмѣлить? (SQ[SI]I @IcI]AQI^); @AK ]N>]IN>D IcSI>HTSI]I L@ILIf> cQ\LTCK` L LFe eKHLI[ ну-: *Пошли, Офóня, шарконѣм* (S>TIdK[) топора́. < @AKQcQSSOD @AK[QA>D eIA[> IfjQHT> LQ[>STKdQLHK LI]N>LFQTL` L >L@QHTF>N^SO[ aS>dQSKQ[ ]N>]IN>, H>H fO @IcdQAHKC>QT Q]I.

«"IcKTQN^SO\ @AIL^fO» PKAIHI F@ITAQfN`QTL` C >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D @AK ]N>]INQ C eIA[Q K[@QA>TKC>, > T>HgQ C CI@AILKTQN^SOD HISLTAFH\_K`D, LIcQA>g>hKD @AIL^fF, S>@AK[QA: Тѣтя Аня, дайте листка́ порисовать; Принесу́ топора́-то, я остóжeся налájу; Нинушка, покажѣеши зыпки-то ("W Qc.d. IT зы́бка – NiN^H>) K cA. b IA[> ]QSKTKC> C c>SSI[ LNFd>Q H>H fO L[`]d>QT, F[>N`QT @AIL^fF. + T>HI[ aS>dQSKK F@I[KS>QT 3.<. UI[ISILIC: «@IH>gK LCI i

HSKJF – LH>a>SI LI CN>LTK i ; @IH>gK LCIQ\ HSKJK – AqD^ FdTKCQQ»<sup>19</sup> (@IcIfSO\ JQSKTKC D>A>HTQAKaFQTL` T>HgQ H>H mHL@AQLLKCSO\ ITTQSIH F@ITAQfNQSK` HINKdQLTCQSSI-ITNI gKTQN^SI]I @>cQg>, LCI\LTCQSSO\ `aOHF XVIII C.<sup>20</sup>).

< NQTI@KL`D K >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D JQSKTKC [ I gQT F@ITAQfN`T^L` C HISTQHLLT>D L K [ @NK\_KTSO [ ITAK\_>SKQ [ <sup>21</sup> – C TI [ LNFd>Q, QLNK eA>a> `CN`QTL` ITAK\_>TQN^SI\ @I LCIQ\ LQ [ >STKHQ: Лишней копéйки бы когда вóдержала (TI QLT^ SQ KLTA>TKN> SK IcSI\ NKPSQ\ HI@Q\HK); QLNK F@A>CN` i hQ\ eIA [ I\ `CN`QTL` KSeKSKTKC, a>CKL` hK\ IT ]N>]INIC TK@> бояться, жалеть, S>AQdK\ L @AQcKH>TKCSO [ aS>dQSKQ [ TK@>: жалко, совестно: убоався того сътворити 1432, (KH.12, 16; Мы да́же вóпить-то кру́жки-то боялись молока́ (TI QLT^: fI`NKL^ K @ImTI [ F SQ CO@KNK SK HAFgHK [ INIH>); Сóвесно штанóф обóуть; QLNK eIA [ > KSeKSKTKC> a>CKLKT IT ]N>]IN> L ITAK\_>TQN^SI\ LQ [ >STKHI\ : **отъ сего часа бóиухъ своихъ ложныхъ рéчей скоро престанете глаголати** 1439, (KH.12, 29; QLNK C AINK @IcNQg>hQ]I COLTF@> iT LI dQT>SK` мало кто, редко кто: **и мало кто жита пожалъ по суженiи снѣга** 1420, (KH.11, 236 (SQ KLHN idQSI, IcS>HI, dTI acQL^ F@ITAQfNQS> eIA [ > <W [ S.d.); Шáнок-то пожа́луй зiмных ма́ло кто носiл (@IdTK SKHTI SQ SILKN); @AK S>NKdKK ITAK\_>TQN^SOD [ QLTIK [ QSK\ K S>AQdK\ : А когда-то прiдете – собáки вóкликать нéцем; Неохóта излáдить (LcQN>T^ ) шалаиá К сА.

«"IcKTQN^SO\ @AIL^fO» K AIcKTQN^SO\ @AK K [ @NK\_KTSI [ ITAK\_>SKK fNKAHK @I LCIQ\ LQ [ >STKHQ H JQSKTKCF LI aS>dQSKQ [ ILN>fNQSSI]I CIacQ\LTCK` S> IfjQHT.

:S>dQSKQ COLIHI\ KSTQSLKCSILTK cQ\LTCK` d>LTI COA>g>QL` TIN^HI LAQcLTC> [ K HISTQHLLT>, S>@AK [ QA S>AQdK` [ K L LIITCQTLTCF i hK [ aS>dQSKQ [ : **и**

<sup>19</sup> М.В. Ломоносов. 5AFcO @I eKNINI]KK 1739–1758. WINSIQ LI fA>SKQ LI dKSKQ\ . 3.– U.: \*ac-CI 1H>cQ [ KK (>FH - - - ", 1952. 5.7. -. 561. +.7. 7Q\_IC> C FLTSI\ fQLQcQ COLH>a>N> [ SQSKQ, dTI T>HIQ aS>dQSKQ JQSKTKC> [ I]NI fOT^ K SQ D>A>HTQASI cN` NKTQA>TFASI]I `aOH>, > KaCQLTSI 3.<. UI [ ISILICF Ka Q]I AIcSI]I >AD>S]QN^LHI]I cK>NQHT>.

<sup>20</sup> В.В. Виноградов. - ICAQ [ QSSO\ AFLLHK\ `aOH: ]A> [ [ >TKdQLHIQ FdQSKQ I LNICQ. 3., 1938. <O@. 2. -. 116.

рѣ<sup>ѣ</sup> Володимиръ. вы того до сыти есте молвили, а нынѣ полѣзи вонъ 1152, \*U, 166If. (KSTQSLKCSILT<sup>^</sup>, cNKTQN<sup>^</sup>SILT<sup>^</sup> cQ\LTCK<sup>^</sup> @IcdQAHSFT> S>AqdKQ[ досыти); и онъ того провѣдываетъ допона 1552, (КН.13, 172; Ой, как она вѣтрила лиця-то (LKN<sup>^</sup>SI «IfcQTAKN>> NK\_I); Таг бы прижэл своейей Ирѣны, она бы и не гунула (SQ @I@OT>N>L<sup>^</sup> CIaA>aKT<sup>^</sup>); Я этой подушки дотогó дотрясѣ; Я этого цеботана дотогó дохранила<sup>22</sup> К сА.

O>H H>gQTL<sup>^</sup>, T>HIQ aS>dQSKQ ]QSKTKC> [ I gSI FL[>ТАКС>Т<sup>^</sup> C SQHITIAOD LIIdQT>SK<sup>^</sup>D L ITCNqDQSSO [K LFhQLTCKTQN<sup>^</sup>SO [K, ]cQ eIA[> AIcKTQN<sup>^</sup>SI]I @>cQg> @IcdQAHKC>QT KSTQSLKCSILT<sup>^</sup> cQ\LTCK<sup>^</sup>, S>@AK[QA, дать ходу IaS>d>QT 'fOLTAI F\TK, FfQg>Т<sup>^</sup>', дать жизни – 'LKN<sup>^</sup>SI ITAF]>Т<sup>^</sup>' (Т>HKQ LIIdQT>SK<sup>^</sup> QLT<sup>^</sup> CI CLQD TAQD A>LL [ ITAQSSOD `aOHICOD LKLTQ[>D).

< NQTI@KL<sup>^</sup>D cILT>TIdSI d>LTI CLTAQd>QTL<sup>^</sup> ]QSKTKC, IaS>d>i hK\ CIacQ\LTCKQ SQ S> CQL<sup>^</sup> I f jQHT, I f IaS>dQSSO\ KLdKLN<sup>^</sup>Q [ O [ LFhQLTCKTQN<sup>^</sup>SO [, > S> Q]I d>LT<sup>^</sup>: «]QSKTKC C @IcIfSOD LIIdQT>SK<sup>^</sup>D COA>g>QT SQ d>LT<sup>^</sup>, >, S>@AITKC, cQNK [ IQ \_QNIQ: **урѣзати носа** – aS>dKT S>AFPKT<sup>^</sup> Q]I \_QNILTSILT<sup>^</sup>»<sup>23</sup> (c>NQQ: ]QSKTKC «cQNK [ I]I \_QNI]I»).

**Глава 2. Лексикализованное употребление аккузатива и генитива объекта при глаголах с общим значением 'беречь, защищать' и глаголах чувственного восприятия в русских летописях.**

< разделе 2.1. A>LL[>ТАКС>i TL<sup>^</sup> eIA[O ]QSKTKC> K >HHFa>TKC> @AK ]N>]IN>D L I f hK [ aS>dQSKQ [ 'fQAQd<sup>^</sup>, a>hKh>Т<sup>^</sup><sup>24</sup>. < cAQCSQAFLHI [ `aOHQ A>L@AQcQNQSKQ F@A>CN<sup>^</sup>Q [ OD eIA[ @AK ITcQN<sup>^</sup>SOD ]N>]IN>D mTI \ ]AF@@O SILKT

<sup>21</sup> А.М. Пешковский. "FLLHK\ LKST>HLKL C S>FdSI [ ILCQhQSKK. 3., 1935. -. 256.

<sup>22</sup> + aS>dQSKK @AKLT>CHK до- K S>AqdK\ дотого, дочего: 1AD>S]QN<sup>^</sup>LHK\ I fN>LTSI\ LNIC>A<sup>^</sup>. WIc AQc>H\_KQ\ +.7. 7Q\_ICI\ . <O@. 11. -. 8–11, 172.

<sup>23</sup> В.Б. Крысько. H>a. LIId. 2-Q Kac>SKQ. -. 185.

<sup>24</sup> С[:. Л.А. Булаховский. OFAL AFLHI]I NKTQA>TFASI]I `aOH>. OKQC, 1953. 5.2. -. 264; З.Д. Попова. H>a. LIId. -. 33–34; Историческая грамматика русского языка: LKST>HLKL, @AILTIQ @AQcNIgQSKQ / WIc AQc>H\_KQ\ <.\*. YIAHICLHI]I. 3., 1978. -. 348; В.Б. Крысько. H>a. LIId. 2-Q Kac>SKQ. -. 199–201, 219, 227–228, 253–254; И. Майер. "FLLHIQ ]N>]IN<sup>^</sup>SIQ F@A>CNQSKQ XVII C.: @AI fNQ[> LCIQ]I K dFg I]I (S> [ >TQAK>NQ "<QLTQ\ -HFA>STIC") // <I@AILO `aOH IaS>SK<sup>^</sup>. 1997. u 5. -. 91.

NQHLKH>NKaIC>SSO\ D>A>HTQA: @AK **съмотрити, стрещи (стеречи), назирати, блюсти, призирати** @AQI fN>c>QT ]QSKTKC, @AK **хранити** – >HHFa>TKC<sup>25</sup>.

1S>NKa NQTI@KLSI]I [ >TQAK>N> @IcTCQAgc>QT мTIT COCIc. (QL[ ITA` S> LQ[>STKdQLHF i fNKaILT^ A>LL[>TAKC>Q[OD ]N>]INIC, ISK K[QiT A>aSOQ F@A>CN` i hKQ LCI\LTC>: ]N>]INO **блюсти, беречи, стеречи** @ILNQCIC>TQN^SI F@A>CN` iT ]QSKTKCI[, ]N>]INO **боронити, бранити, пасти, хранити** – >HHFa>TKCI[. <OLH>aOC>QTL` @AQc@INIgQSKQ, dTI A>aNKdK` C F@A>CNQSKK [I]FT fOT^ LC`a>SO L A>aNKdK` [K C LTAFTFAQ aS>dQSK\ K LIIdQT>Q[ILTK ]N>]INIC «]QSKTKCSI\» K «>HHFa>TKCSI\» ]AF@@. OAI[Q TI]I, @AILNQgKC>QTL` a>CKLK [ILT^ F@A>CNQSK` ]N>]IN> IT S>NKdK` @AKLT>CHK K QQ LQ[>STKHK.

SQ@AQeKHL>N^SOD ]N>]INIC «]QSKTKCSI\ ]AF@@O» (**блюсти, стеречи, беречи**) IfS>AFgKC>QTL` aS>dKTQN^SIQ LDIcLTCI C LTAFTFAQ aS>dQSK\ K F@ITAQfNQSK`D<sup>26</sup>. +SK K[QiT TAK ILSICSOD aS>dQSK`: 'IDA>S`T^, a>hKh>T^ IT HI]I-S., dQ]I-S.', 'K[QT^ @I@QdQSKQ I dQ[-S.', 'LNQCkT^, S>fN ic>T^ a> dQ[-S., ILTQAQ]>`L^ dQ]I-S.'.

< @QACI[, S>KfINQQ PKAIHI @AQcLT>CNQSSI[ aS>dQSKK @AQc@IN>]>QTL` @AQK[FhQLTCQSSI >HTKCSO\ L@ILIf cQ\LTCK`: AQd^ KcQT d>hQ CLQ]I I a>hKTQ @AK @I[I hK IAFgK`, @FTQ[ CIQSSOD cQ\LTCK\. sTI aS>dQSKQ C NQTI@KL`D F CLQD TAQD ]N>]INIC @AQcQN^SI HISHAQTSI, dTI @AQcI@AQcQN`QT KD LIIdQT>Q[ILT^ L I@AQcQNQSSO[ HAF]I[ LFhQLTCKTQN^SOD (*земля, отчина, город* K cA.). <LQ LKSISK[O «]QSKTKCSI\ ]AF@@O» C @QACI[ aS>dQSKK K[QiT, HAI[Q IfjQHTSI\ C>NQSTSILTK, C>NQSTSILT^ >ST>]ISKLT>, HITIA>` a>@INS`QTL` K[QSSI\ ]AF@@I\ **отъ+PII**. O>H H>gQTL`, мTI aS>dQSKQ [I gQT LIcQA g>T^ HINKdQLTCQSSO\ HI[@ISQST: a>hKh>T^ "FLLHF i aQ[Ni [I gSI C H>HI\ -TI QQ d>LTK (> T>HgQ C TQdQSKQ SQHITIAI]I CAQ[QSK).

]N>]INIC «>HHFa>TKCSI\ ]AF@@O» aS>dQSKQ 'IDA>S`T^, a>hKh>T^ IT HI]I-S., dQ]I-S.' SQ `CN`QTL` @QACKdSO[. 5>H, ILSICSIQ aS>dQSKQ ]N>]IN> **хранити** C NQTI@KL`D – 'CO@INS`T^, LI fN ic>T^', @AK мTI [ C AINK IfjQHT> acQL^,

<sup>25</sup> В.Б. Крысько. H>a. LIId. 2-Q Kac>SKQ. -. 200.

<sup>26</sup> -A.: (ICO\ Ifj`LSKTQN^SO\ LNIC>A^ LKSISK[ IC AFLHI]I `aOH>. WQACO\ CO@FLH / WIc IfhK[ AFHICicLTCI [ >H>c. x.' . 1@AQL`S>. 3., 1997. -. 127–129.

Н>Н @A>CKNI, COLTF@> iT ITCNqDQSSOQ LFhQLTCKTQN^SOQ (заповеди, уставы, любовь К сА.). "Q>Nka>\_K` cQ\LTCK` C mTI [ LNFd>Q a>CKLKT KLHNidKTQN^SI IT CINK LFfjQHT>; @AK mTI [ SQ @IcA>aF[QC>QTL` SKH>HI \ F]AIaO KaCSQ K SQ @AQc@IN>]>QTL` a>hKT> IT CSQPSKD CA>]IC. :S>dQSKQ 'CO@INS`T^, LI fN i c>T^' SQ LIcQA gKT HINKdQLTCQSSI]I HI [@ISQST>: SQ KL@INSQSKQ a>@ICQcK DIT` fO C SQHITIAI \ QQ d>LTK A>CSIA S>dSI S>AFPQSK i a>@ICQcK.

(>NKdKQ @AKLT>CHK, > T>HgQ LQ[>STKH> @AKLT>CI dSI]I HI [@ISQST> IH>aOC> iT LFhQLTCQSSIQ CNK`SKQ S> F@A>CN` i hKQ LCI\LTQ> ]N>]IN>. LT>S>CNKC>QTL`, dTI ]N>]INO L @AKLT>CH>[K, CSIL`hK[K C aS>dQSKQ ]N>]IN> HI [@ISQST a>HISdQSSILTK cQ\LTCK`, cILTK]SFTI]I AqaFN^T>T> (сЪ-, о-), K[Q iT, Н>Н @A>CKNI, >HHFa>TKCSIQ F@A>CNQSKQ<sup>27</sup>. +LI fQSSI `AHI mTI @AILNqgKC>QTL` S> @AK [QAQ TQD ]N>]INIC, HITIAOQ @AK ITLFTLTCKK @AKLT>CHK F@A>CN` iT ]QSKTKCI [ (БЛЮСТИ "W – СЪБЛЮСТИ <W): приказалъ Мнхлану кнзю. БЛЮСТИ ѠЧИНЫ СВОЕЕ и Переяславла 1297, UU, 171If. – и тако СБЛЮДШЕ ЗЕМЛЮ СВОЮ Ѡ ПОГАНУХЪ 1192, \*U, 233 К сА. < HISTQHLTQ L ]N>]INI [ БЛЮСТИ ]N>]IN^SIQ CIacQ\LTCKQ @AQcLT>QT Н>Н сN` hQQL`, SQa>CQAPQSSIQ, SQ cILTK]PQQ AqaFN^T>T> K, LIITCQTLTCQSSI, SQ [I gQT A>L@AILTA>S`T^L` S> IfjQHT C @INSI [ IfjQ[Q, dTI K IfFLNICNK>QT F@ITAQfNQSKQ HINKdQLTCQSSI]I ]QSKTKC> (@>cQg> «SQ@INSI]I IDC>T>»). 'Q\LTCKQ, cILTK]PQQ LCIQ]I AqaFN^T>T>, @AQc@IN>]>QT CIacQ\LTCKQ S> IfjQHT C @INSI [ IfjQ[Q, C AqaFN^T>TQ dQ]I ]N>]IN L AqaFN^T>TKCSO [ aS>dQSKQ [ СЪБЛЮСТИ F@A>CN`QT >HHFa>TKCI [, HITIAO\ C KS cIQCAI@Q\LHKD `aOH>D K[QQT aS>dQSKQ @INSI]I IDC>T> IfjQHT> cQ\LTCKQ]<sup>28</sup>.

WAKLT>CHK L cAF]K[K aS>dQSK` [K – I]A>SKdKTQN^SI-CAQ[QSSO[, KNK cQNK [KT>TKCSO [ (no-), ITAK\_>TQN^SO [ (ne-) @IccQA gKC> iT F@A>CNQSKQ ]QSKTKCI [ (I]A>SKdKTQN^SI-CAQ[QSSIQ aS>dQSKQ @AQeKHL> no- `CN`QTL` HINKdQLTCQSSO [ K LI dQT>QTL` L LQ[>STKHI \ HINKdQLTCQSSI]I ]QSKTKC>). 7N>]INO L @AQeKHLI [ y- F@A>CN` iT Н>Н >HHFa>TKCI [, T>H K ]QSKTKCI [.

<sup>27</sup> + AqaFN^T>TKCSI [ aS>dQSKK @AKLT>CHK с-: П.С. Кузнецов. \*LTI AKdQLH>` ]A> [ [>TKH> AFLLI]I `aOH>. 3 IAe INI]K`. 3., 1953. -. 226.

<sup>28</sup> - [. T>HgQ: Hopper P.J, Thompson S.A. Н>а. LI d. -. 271.

< **разделе 2.2.** I@KLOC> i TL` eIA[O IfjQHT> @AK ]N>]IN>D dFCLTCQSSI]I CIL@AK`TK`. UQHLKH>NKAIC>SSIQ F@A>CNQSKQ ]QSKTKCI[ K >HHFa>TKCI[ mTKD ]N>]INIC SQIcSIHA>TSI I@KLOC>NIL^ C NKS]CKLTKdQLHKD TAFc>D<sup>29</sup>.

7N>]INO «SQ\_QNQS>@A>CNQSSI]I CIL@AK`TK`» (C cAF]I\ TQA[KSINI]KK: punctual atelic<sup>30</sup>) **видѣти** К **слышати** CI CLQD NQTI@KL`D K[QiT >HHFa>TKCSIQ F@A>CNQSKQ, IcS>HI a>eKHLKAIC>SO T>HgQ QcKSKdSOQ LNFd>K F@A>CNQSK` ]QSKTKCI [ <sup>31</sup>.

7N>]INO «\_QNQS>@A>CNQSSI]I CIL@AK`TK`» **съмотрити** К **слъшати** (telic) cQ[ISLTAKAFiT @I NQTI@KL` [ @AQK[FhQLTCQSSI ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ (**съмотрити** L IfjQHTSO[ >HT>STI[, @A>HTKdQLHK ITLFTLTCFQT C U>CA., \*@>T., I (IC], >T>HgQ C V (IC]). (>A`cFL mTK[ C @IacSKD NQTI@KL`D (II (IC]. К (KH.) CLTAQd> i TL` @AK[QAO F@A>CNQSK` >HHFa>TKCI[: **и святаа мѣста смотрихомъ** 1389, (KH.11, 101; **и государь самъ смотрилъ свой полкъ** 1556, (KH.13, 270; **Иѣсi C - IeKK LNFP>N** 1572, 2 (U; **чтобы ѹ нихъ наѹтрѣи обѣдню слъшалъ** 1425, (KH.12, 2 К сА.

5>HK[ IfA>aI[, SQ@AQeKHL>N^SOQ ]N>]INO mTI]I LQ[>STKdQLHI]I HN>LL> K[QiT, H>H K FH>aOC>NIL^ KLLNqCIC>TQN` [K A>SQQ, >HHFa>TKCSIQ KNK ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ C a>CKLK[ILTK IT LCIKD LQ[>STKdQLHKD LCI\LTC. O>H H>gQTL`, K C c>SSI[ LNFd>Q S> COfIA IfjQHTSI]I >HT>ST> IH>aOC>QT CNK`SKQ H>TQ]IAK` AqaFN^T>TKCSILTK/SQAqaFN^T>TKCSILTK. 7N>]INO TK@> **слъшати, съмотрити** IfIaS>d>iT @AI\_QLL, dTI K IfFLNICNK>QT @AQK[FhQLTCQSSI ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ; ]N>]INO **видѣти, слышати** K[QiT LHIAQQ AqaFN^T>TKCSFi LQ[>STKHF K F@A>CN` iT >HHFa>TKCI[.

---

<sup>29</sup> - [., S>@AK[QA: A. Мейе. Н>a. LIId. -. 351; Т.П. Ломтев. Н>a. LIId. -. 268; А.М. Ломов. 7N>]IN^SOQ HISLTAFH\_KK L a>CKLK[O[ dNQSI[ C eFSH\_KK IfjQHT> (S> [>TQAK>NQ i gSICQNKHIAFLLHKD @>[`TSKHIC XVII C.). 10'. <IAISQg, 1966. -. 7–8; К.И. Ходова. -KLTQ[> @>cQgQ\ LT>AILN>C`SLHI]I `aOH>. 3., 1963. -. 60; 3.Д. Попова. Н>a. LIId. -. 30–31; \*LTIAKdQLH>` ]A>[ [>TKH>. 3., 1978. -. 346–347; В.Б. Крысько. Н>a. LIId. -. 168–175; И. Майер. Н>a. LIId. -. 91.

<sup>30</sup> - [.: N. Bermel. Context and the lexicon in the development of Russian aspect // University of California publications in linguistics. 1997. Vol. 129. P. 9–10, 120–128.

<sup>31</sup> - [ T>HgQ: В.Б. Крысько. Н>a. LIId. -. 173–174.

7N>]IN **зърѣти** K [ QQT @I NQTI@KL` [ C>AK>TKCSIQ F@A>CNQSKQ >HHFa>TKCI [ K ]QSKTKCI [ (C U>CA. NQT. a>eKHLKAIC>SO 2 eIA[O "W K 2 <W, C ( IC]IAIcLHKD – 3 "W K 3 <W, C (KH. – 2 "W K 3 <W). < @QACI [ LCIQ[ aS>dQSKK 'CKcQT^, CIL@AKSK[>T^ aAQSKQ[ HI]I-S., dTI-S.'<sup>32</sup> IS LKSISK[KdQS ]N>]INF **видѣти**, CI CTIAI [ aS>dQSKK 'L [ ITAQT^ S> dTI-S., LT>A>T^L` FCKcQT^ dTI-S., S>@A>CN`T^ Ca]N`c S> dTI-S.' – ]N>]INF **съмотрити**<sup>33</sup>. 3 I gSI @AQc@INI gKT^, dTI C @QACI [ aS>dQSKK мTIT ]N>]IN c INgQS K [ QT^ @AQK [ Fh QLTCQSSI >HHFa>TKCSIQ F@A>CNQSKQ, S>@AK [ QA: **сей же Симонъ зреть чудное видѣние: божественный во огонь ходя въ святомъ жрътвенику, осѣняше престолъ** 1392, (KH.11, 146, CI CTIAI [ – ]QSKTKCSIQ: **а загородьци не въсташа ни по сихъ, ни по сихъ, нъ зряху Perezora** 1218, 1 (U - -, 90If. (TI gQ: 1218, 5 (U, 557If.) K cA. 5>HK [ IfA>aI [, H>H H>gQTL`, eIA[> IfjQHT> [ I gQT C c>SSI [ LNFd>Q @I [ Id^ A>a]A>SKdKT^ cC> ILSICSOD aS>dQSK` ]N>]IN> **зърѣти**, HITIAOQ CI [ SI]KD HISTQHLLT>D LfNKg> i TL`.

WAQeKHL>N^SOQ ]N>]INO aAKTQn^SI]I K LNFDCI]I CIL@AK`TK` L @AKLT>CH> [ K y-, *пере-, отъ-*, CSIL`hK [ K C aS>dQSKQ ]N>]IN> HI [ @ISQST a>CQAPQSSILTK cQ\LTCK`, cILTK]SFTI]I AqaFN^T>T>, K [ QiT @AQK [ Fh QLTCQSSI >HHFa>TKCSIQ F@A>CNQSKQ: **оувидѣ тако ис Корсунъ влизъ оустъе Днѣпрское** UU, 3If.; **оусмотривъ правду** 1167, \*U, 187If.; **узрѣша пѣлкъ стояща** 1216, 1 (U - -, 85; **и тоу Perezorѣша своѣ полкъ** 1283, \*U, 296; **се же оуслышавъ** 898, \*U, 11; **ѡслышавъ вѣдню** 1149, UU, 107 K cA.

7N>]INO L @AKLT>CHI \ *но-* @ILNQCIC>TQN^SI F@A>CN` iT ]QSKTKCI [: **хочю язъ того посмотрити** 1476, (KH.12, 163; **послушай папы Евгенія** 1440, (KH.12, 31; **послушиваа грамотъ патриаршь** 1156, \*U, 174 K cA.

7N>]IN **выслушати** L @AKLT>CHI \ *вы-* C aS>dQSKK 'CSK [ >TQN^SI @AILNFP>T^, LNFP>`, KaFdKT^` C @Ic>CN` i hQ [ fIN^PKSLTCQ HISTQHLLTIC T>HgQ F@A>CN`QT ]QSKTKCI [: **выслушавъ ихъ рѣчей** 1518, (KH.13, 28 K cA.; NKP^ C IcSI [ HISTQHLLTQ CLTAQd>QTL` >HHFa>TKC: **выслушавъ челоуитіе** 1551, (KH.13,

<sup>32</sup> - NIC>A^ AFLLHI]I `aOH> XI–XVII. <O@. 6. 3., 1979. -. 64–65; - NIC>A^ cAQCSQAFLLHI]I `aOH> (XI–XIV CC.). 5. III. -. 433–435.

<sup>33</sup> - A.: B.B. Крысько. H>a. LIId. 2-Q Kac>SKQ. -. 193–194.

167; H>H H>gQTL`, @AQeKHL *вbl*- C c>SSI [ LNFd>Q SQ K [ QQT dKLTi AQaFN^T>TKCSI]I aS>dQSK` (LA.: **отъслушати обѣдню**).

<>AK>TKCSIQ F@A>CNQSKQ IT [ QdQSI F ]N>]INIC L @AKLT>CH> [ K *розъ-, съ-* (L <W: **росмотровъ** (oW **расмотрив**) **твердость корода** (oW **города**) 1261, \*U, 283If.; L "W: **разсмотряеть мѣсть** 1552, (KH.13, 187; **разсмотряючи мѣсть** 1552, (KH.13, 205; **а велѣлъ его розсматривать житіа** 1553, (KH.13, 232; S> COfIA eIA[O IfjQHT> acQL^ T>HgQ [ I gQT IH>aOC>T^ CNK`SKQ LQ[>STKH> AQaFN^T>TKCSILTK/SQAQaFN^T>TKCSILTK: ]N>]IN - < F@A>CN`QT >HHFa>TKCI [, ]N>]INO (- < - ]QSKTKCI [, IcS>HI [>NI dKLNQSSILT^ @AK [QAIC SQ @IaCIN`QT cQN>T^ IcSIaS>dSOD COCIcIC); L <W: **они же придоша в Нѣмцѣ. и сгладавше. цркъв и службу ихъ** 987, \*U, 41; L "W: **сгладдаша полковъ свои** 1170, \*U, 193.

**Глава 3. Употребление объектного генитива при глаголах, имеющих преимущественно аккузативное управление, в русских летописях.**

(>KfINQQ PKAIHK\ @ITQS\_K>N F@A>CNQSK` IfjQHTSO [ ]QSKTKCI [ C A>LL [ ITAQSSOD NQTI@KL`D K [Q iT ]N>]INO cCFD LQ[>STKdQLHKD HN>LLIC: ]N>]INO eKaKdQLHI]I CIL@AK`TK` K @QAQc>dK K ]N>]INO eKaKdQLHI]I CIacQ\LTCK`<sup>34</sup>. 7QSKTKC S> [QLTQ >HHFa>TKC> @AK ]N>]IN>D cAF]KD LQ[>STKdQLHKD HN>LLIC CLTAQd>QTL` C QcKSKdSOD LNFd>`D.

WAK S>NKdKK cILT>TI dSI IfPKASI]I [>TQAK>N> @AQcLT>CN`QTL` \_QNQLII fA>aSO [ ITcQN^SI A>LL [>TAK>T^ eIA[O IfjQHT> @AK ]N>]IN>D - < K (- <, > T>HgQ, C a>CKLK [ILTK IT TK@> IfjQHT>, ]QSKTKC HISHAQTSOD SQKLdKLN`Q [OD (]QSKTKC «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>»), ITCNq dQSSOD K KLdKLN`Q [OD LFh QLTCKTQN^SOD.

< **разделе 3.1.** I@KLOC>iTL` ]N>]INO eKaKdQLHI]I ([>TQAK>N^SI]I) CIL@AK`TK` K @QAQc>dK (**дати, възати, купити, присълати, приати** K cA.), HITIAOQ L IfhQKScIQCAI@Q\LHI]I @QAKIc> K [QiT H>H >HHFa>TKCSIQ, T>H K ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ<sup>35</sup>.

<sup>34</sup> - A.: В.Б. Крысько. H>a. LI d. 2-Q Kac>SKQ. - . 179.

<sup>35</sup> В.Б. Крысько. H>a. LI d. - . 165–167; \*LTI AKdQLH>` ]A> [ [>TKH>. 3., 1978. - . 346; B. Delbrück. Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen // K. Brugmann, B. Delbrück.

7N>]INO мTI]I LQ[>STKdQLHI]I HN>LL> cILT>TIdSI >HTKCSI F@A>CN` iT C NQTI@KL`D ]QSKTKCI [ конкретных неисчисляемых существительных<sup>36</sup>. !>LTI >HHFa>TKC K ]QSKTKC Ca>K [Ia> [QS` iTL` C A>aSOD L@KLH>D KNK C @>A>NNQN^SOD [QLT>D NQTI@KLQ\]: **вдасть же Данило король. брашна (оW брашно) воемь. до досытка. и конемь нхъ** 1260, \*U, 282If.; **вда золото много (оW золота многа)** 1150, \*U, 147If.

< LIIdQT>SK`D L отвлеченными существительными T>HgQ d>LTI S>fN i c>QTL` C>AK>TKCSILT^ >HHFa>TKC> K ]QSKTKC> @I L@KLH> [ NQTI@KLQ\ KNK C LILQcSKD HISTQHLLT>D: **ѡмьстьє (" отмстия) примше** 1071, UU, 60; **власть ("1 власти) прияти** 1186, UU, 135If.; **стрѣть ("1 страсти) приатъ** T> [ gQ. <>AK>TKCSIQ F@A>CNQSKQ @I NQTI@KL` [ IT [ QdQSI C FLTI\ dKCOD LIIdQT>SK`D **имати (іемати), яти (нати) вѣры/вѣрѹ** (H>H >HHFa>TKC, T>H K ]QSKTKC @AQcLT>CNQSO C U>CA. K \*@>T. NQT., @AQK [ FhQLTCQSSI >HHFa>TKC – C WLHIC. K (KH.). < @AK [ QAQ **и взя съ нимъ перемиріа до Петрова дни** 1425, (KH.12, 2 ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ, CIa [ I gSI, @IccQA gKC>QTL` TQ [ , dTI HISTQHLLT FH>aOC>QT S> CAQ [ QSSIQ I]A>SKdQSKQ cQ\LTCK`: @QAQ [ KAKQ a>HNidQSI S> CAQ [`, «cI WQTAIC> cSK».

+T [ QdQSI SQLHIN^HI HISTQHLLTIC L ]QSKTKCI [ *исчисляемых существительных*: **хотѡхѹ взати града приметомь** 1255, \*U, 276If.; **и загравиша. да Игорева и Ътославл. ста (оW стада) въ лесѣ** 1146, \*U, 122 (acQL^ @AQcLT>CNQS ]QSKTKC «cQNK [ I]I \_QNI]I»: Aqd^ KcQT, CQAI`TSI, I TI [ , dTI fONI Ca`TI SQ CLQ LT>cI, > Q]I d>LT^); > T>HgQ L ]QSKTKCI [ FH>a>TQN^SI]I [QLTIK [ QSK`: **городъ же не твердъ вѡше взаше же и того** 1261, \*U, 285; **Темиръ же, вѣставъ, нощю ұстремися и обрѣте столпъ онъ не ұтверженъ, и того взятъ** 1392, (KH.11, 152; **обрѣлъ еси безцѣнное сокровище (...)** и

---

Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen. Strassburg, 1893. -. 314–318; З.Д. Попова. H>a. LIId. -. 23–24; А.И. Томсон. O CI@AILF I CIaSKHSICQSKK AIcKTQN^SI-CKSKTQN^SI]I @>cQg> C LN>C`SLHKD `aOH>D: @AK]N>]IN^SO\ AIcKTQN^SO\ C @A>LN>C`SLHI [ `aOHQ // \*aCQLTK` + "8 -, 1908. 5.13. OS.3. -. 297; [>TQAK>N LT>AILN>C`SLHI]I `aOH> L [.: К.И. Ходова. H>a. LIId. -. 56–58; 63–65.

<sup>36</sup> - А. [>TQAK>N LN>C`SLHKD `aOHIC: F. Miklosich. H>a. LIId. -. 484–485.

**ОСТАВИ СЕГО ГОСПОДИНУ И СЫНУ МИ ВЕЛИКОМУ КНЯЗЮ** (If KHISQ YI]IAIcK\_O) 1456, (KH.12, 110 (C mTKD HISTQHLLT>D eIA[>]QSKTKC> [I gQT fOT^ I fFLNICNQS> TQ[, dTI «KcQINI]KdQLHK aS>dK[O\» IfjQHT CIL@AKSK[>QTL` H>H IcFPQCNQSSO\). < HISTQHLLTQ **а Дѣдъ занимъ Бутѣску. (и) Червень** 1097, UU, 91If. (T>H gQ: 1097, \*U, 93) F@ITAQfNQS> eIA[>]QSKTKC> IT S>aC>SK` ]IAIc> -FTQ\LH, IcS>HI mT> eIA[>]CLTAQd>QTL` T>HgQ C LIIdQT>SKK L @AQcNI]I[ на C fINQQ A>SSQ[ HISTQHLLTQ: **та идохъ (...) на Бутенску мира творитъ. с Ляхы** 1096, UU (WIFdQSKQ <N>cK[KA> 3 ISI [>D>), 81.

OISTQHLLTO L ]QSKTKCI[ IT[QdQSO C SQLHIN^HKD LNFd>`D @AK глаголах **НСВ: кушавше** (oW въкоушаше) **хлѣва** 1074, \*U, 71If.; **звалъ его хлѣва ясти** 1476, (KH.12, 161; **вѣстей (15 вѣсти) переимаа** 1380, (KH.11, 55 K cA. < @AK[QAQ и тѣла Господа Исуса Христа Бога нашего отъ нихъ приемлютъ 1441, (KH.12, 37 ]QSKTKC [I gQT fOT^ KSTQA@AQTKAIC>S H>H AIcKTQN^SO\ «cQNK[I]I \_QNI]I», TI QLT^ ]QSKTKC \_QNI]I, Ka HITIAI]I CIacQ\LTCK i @IcCQA]>QTL` SQmHL@NK\_KAFQ[>` d>LT^.

< **разделе 3.2.** A>LL [>ТАКС> i TL` ]N>]INO eKaKdQLHI]I CIacQ\LTCK`<sup>37</sup>.

7QSKTKC *конкретных неисчисляемых существительных* LI aS>dQSKQ[ «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>» @AK ]N>]IN>D eKaKdQLHI]I CIacQ\LTCK` IH>aOC>QTL` C NQTI@KL`D CQL^ [> SQ[SI]IdKLNQSSO[ (T>H gQ, H>H K C - "U8): и **ядяхут людие листъ липовин, кору березову, инни молицъ истолкъше, мятуче с пелми и съ соломою** 1127, 1(U 0-, 101If.; **И немци, ходивше по псковским волостемъ неделю и остаточных волостей плѣнивше и пожегше, отъидоша** 1409, 2WLHIC, 185 (cQ\LTCKQ CI CTIAI[ @AK[QAQ KLHNid>QT CIa[I gSILT^ IcSICAQ[QSSI]I CIacQ\LTCK` S> SQHITIAIQ HINKdQLTCI IfjQHTIC; LA. C - "U8: \*пленишь городов). \*STQAQLS> JAF@@> HISTQHLLTIC Ka WLHIC. NQT., ]cQ C eIA[Q ]QSKTKC> COLTF@>QT LFhQLTCKTQN^SIQ **перси** (d>LT^ ]IAIcLHKD FHAQ@NQSK\ cAQCSQ]I WLHIC>): **придѣлаша персин оу дѣтинца** 1337, 2WLHIC, 172; **починиша персѣ (персен) и (SQT) оу дѣтинца** 1337, 3WLHIC, 19 (H>H

<sup>37</sup> 3>TQAK>N LT>AILN>C`SLHI]I `aOH>: *К.И. Ходова.* H>a. LIId. -. 59, 63; *F. Miklosich.* H>a. LIId. -. 487, cAQCSQAFLLHI]I: *В.Б. Крысько.* H>a. LIId. -. 160–165; *Т.П. Ломтев.* H>a. LIId. -. 267.

H>gQTL`, AqD^ KcQT I @IdKSHQ K @ILTAI\HQ H>HKD-TI d>LTQ\ mTKD FHAQ@NQSK\;  
QLNK AqD^ KcQT I f FHAQ@NQSK`D \_QNKH[, F@ITAQfN`QTL` >HHFa>TKC: **ЗАЛОЖИША**  
**псковичи перси ү Крома, стѣну камену** 1393, 2WLHIC, 178If.).

< LIIdQT>SKK **үтърти слезъ** IT[Qd>QTL` C>AK>TKCSILT^ JQSKTKC> LI  
aS>dQSKQ[ «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC»> K SQ\TA>N^SI]I >HHFa>TKC>: **оутерлъ**  
**слезъ** 1015, UU, 48; **оутеръ слезъ своӣх** 1185, \*U, 225 – **оутеръ слезы** 980,  
2WLHIC., 157If. - IdQT>SKQ **үтърти пота**<sup>38</sup> (a> dTI-TI) LI aS>dQSKQ[ '[SI]I  
@ITAFcKT^L`, @ILT>A>T^L`<sup>39</sup> eKHLKAFQTL` C NQTI@KL`D @AQK[FhQLTCQSSI L  
JQSKTKCSO[ F@A>CNQSKQ[: **оутеръ пота** 1019, UU, 49If. (TI gQ: 1019, \*U, 55;  
L[. T>HgQ: 1185, \*U, 225If.); CIa[IgSI L HINKdQLTCQSSO[ S>AQdKQ[: **много**  
**пота оутеръ за землю Роускою** 1140, \*U, 112If.

7QSKTKC *отвлеченных существительных* F@ITAQfN`QTL` @AK JN>]INQ  
**сътворити** L PKAIHK[ NQHLKdQLHK[ aS>dQSKQ[ K LNIgSI\ LQ[>STKdQLHI\  
LTAFTFAI\ : **яко сътвори всякон гивели его** 1 (U, LT>C <<<sup>40</sup>, 300 K cA.; JQSKTKC  
a>eKHLKAIC>S @AK cQNK[KT>TKCSI [ JN>]INQ L @AKLT>CHI\ *по-*: **а сеѣ зимы хочю**  
**подѣяти вроудѣи своӣх** 1193, \*U, 234 (T.Q. DIIdF @Ia>SK[>T^L` LCIK [K cQN>[K).

'ILT>TIIdSI PKAIHI @AQcLT>CNQS C NQTI@KL`D JQSKTKC *исчисляемых*  
*существительных*. +LI fQSSI d>LTI JQSKTKC S>A`cF L >HHFa>TKCI [ F@ITAQfN`QTL`  
C HISLTAFH\_K`D LI aS>dQSKQ[ CIacQ\LTCK` S> d>LTK TQN> @AK JN>]IN>D **үрѣзати**  
(S>@AK[QA: 1145, \*U, 118; 1058, 1 (U 0 -, 84; 1257, 1 (U - -, 136; 1505, (KH.12,  
258 K cA.)<sup>41</sup>, **отъсѣчи, съсѣчи (отсѣкоша имъ главы** 1546, (KH.13, 149; **а**  
**Олехну головы ссѣкли** 1493, (KH.12, 235; LA. L <W: **главы ихъ ссѣкоша** 1498,  
(KH.12, 246). 7QSKTKC, IfIaS>d> i hK\ CIacQ\LTCKQ SQ S> CQL^ IfjQHT, > S> Q]I  
d>LT^, F@ITAQfN`QTL` C HISTQHLLTQ: **а починить мосту ветхаго, то толко**

<sup>38</sup> + LIIdQT>SKK *utierati potu* C dQPLHI [ `aOHQ: F. Miklosich. H>a. LIId. -. 488.

<sup>39</sup> - NIC>A^ cAQCSQAFLLHI]I `aOH> (XI–XIV CC.). 5.VII. 3., 2004. -. 360.

<sup>40</sup> « LT>C <INICK[QA^ <LQCINICd`» @I[QhQS LAQcK LT>TQ\, S>DIc`hKDL` C AFHI@KLK  
1ADQI]A>eKdQLHI\ HI [KLLKK @ILNQ 0I [KLLKISSI]I L@KLH> (IC]IAIcLHI\ @QACI\ NQTI@KLK.

<sup>41</sup> - A.: B.B. Крысько. H>a. LIId. 2-Q Kac>SKQ. -. 180–181.

городницъ починитъ, то взяти ему по кунѣ от городни 1 (U, LT>C <<, 289 (acQL^ AqD^ KcQT I @IdKSHQ SQ CLQ]I [ILT>, > ITcQN^SOD Q]I d>LTQ\).

< разделе 3.3. A>LL[>ТАК>iTL` JN>]INO LI aS>dQSKQ[ @QAQ[QhQSK` IfjQHT> C @AILTA>SLTCQ, F@A>CN` i hKQ @AQK[FhQLTCQSSI ]QSKTKCI [ «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>»: **повелѣ отъ того огня и воску тоя свещи послати къ государю** 1533, (KH.13, 73 K cA.

< разделе 3.4. A>LL[>ТАК>iTL` JN>]INO [OLNKTQN^SI\ cQ`TQN^SILTK<sup>42</sup> - < **забыти, поманути, провѣдати.** 7N>]IN **забыти** C U>CA. K \*@>T. NQT. F@A>CN`QT @AQK[FhQLTCQSSI "W; C I (IC]. NQT. LIcQAq>TL` cC> LNFd>` F@ITAQfN`QSK` "W K IcKS – <W; C fINQQ @IacSKD II K V (IC]. NQT., S>@AITKC, F@ITAQfN`QTL` @AQK[FhQLTCQSSI >HFFa>TKC; C WLHIC. NQT. a>eKHLKAIC>SI 4 eIA[O "W K 4 <W; C (KH. – 5 "W K 9 <W. 5>HK[ IfA>aI [, fINQQ A>SSKQ NQTI@KLK T` ]ITQi T H ]QSKTKCSI [F F@A>CNQSKi, @IacSKQ cQ[ ISLTAKAF iT C>AK>TKCSILT^, d>LTI L @AQI fN>c>SKQ[ >HFFa>TKC>.

7QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ @AK JN>]IN>D ( -< c>SSI]I LQ[>STKdQLHI]I HN>LL> **въспоминати, провѣдывати, пытати** @AQcLT>CNQSI QcKSKdSO[K @AK[QA>[K. 7N>]IN **забывати** C (KH. NQT. K[QQT C>AK>TKCSIQ F@A>CNQSKQ >HFFa>TKCI [ K ]QSKTKCI [ IfjQHT>.

< разделе 3.5. A>LL[>ТАК>iTL` JN>]INO, IfIaS>d>i hKQ AqDQCOQ cQ\LTCK`, @AI\_QLLO dTQSK` K @KL^[>. \$cKSKdSOQ @AK[QAO ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` IT[QdQSO @AK JN>]IN>D -<: **възвѣстити, възглаголати, изрещи, исповѣдати, молвити, похвалити, почисти** K ( -<: **глаголати, исповѣдоватити, повѣд(ов)ати, призывати.** 7QSKTKC d>LTI F@ITAQfN`QTL` C LIIdQT>SKK **възглаголати величиа Божиа**, S>@AK[QA C U>CA., \*@>T., (IC]. NQT.<sup>43</sup>, a>eKHLKAIC>S C HISLTAFH\_K`D, LIcQAq>hKD K[@NK\_KTSIQ ITAK\_>SKQ: **недоумѣю чимъ похвалити добраго твоего житья и въздержанья** 1091, UU, 71 (TI gQ: 1091, \*U, 78If.) K cA.

<sup>42</sup> В.Б. Крысько. Н>a. LIId. -. 175–177; Т.П. Ломтев. Н>a. LIId. -. 268; \*LTIAKdQLH>` ]A>[ [ >TKH>. 3., 1978. -. 349–350; F. Miklosich. Н>a. LIId. -. 492–495.

<sup>43</sup> 7QSKTKC C мТИ[ LIIdQT>SKK IT[QdQS T>HgQ C L@QSLHI [ LfIASKHQ (В.Б. Крысько. Н>a. LIId. -. 181).

< **разделе 3.6.** A>LL[>ТАКC>i TL` JN>]INO, IfIaS>d>i hKQ dFCLTC> K m[I\_KK. 7N>]IN **ненавидѣти** S>A`cF L >HHFa>TKCI[ AQ]FN`ASI F@A>CN`QT JQSKTKCI[<sup>44</sup>: **КРИВДЫ НЕНАВИДА. ЛЮБА ПРАВДУ** \*U, 1078, 75 сА. WAK[QA JQSKTKCSI]I F@A>CNQSK` IT[QdQS @AK JN>]INQ **възлюбити: но возлюбн мира паче рати** 1181, \*U, 219.

< **разделе 3.7.** A>LL[>ТАКC>i TL` JN>]INO LI aS>dQSKQ[ I\_QSHK, S>]A>cO, ILFg cQSK`. 7QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ CLTAQd>QTL` C QcKSKdSOD LNFd>`D F JN>]INIC - < **пожаловати, помиловати, помъстити, посудиши.**

0 c>SSI\ LQ[>STKdQLHI\ JAF@@Q, H>H H>gQTL`, [I gSI ITSQ LTK JN>]INO (- < **жаловати К мъстити.** < \*@>T. K U>CA. NQT. JN>]IN **жаловати** F@A>CN`QT @AQK[FhQLTCQSSI JQSKTKCI[: **уже лошади жалоуѣте. ieюже то шреть** 1103, UU, 93If. (C aS>dQSKK 'g>NQT^, KL@OTOC>T^ LILTA>c>SKQ'), C WLHIC. K (KH. NQT. - >HHFa>TKCI[: **свою вотчиноу жалоуѣтъ** 1461, 3WLHIC, 99 (C aS>dQSKK 'fN>]ICINKT^ H HI [F-S., S>]A>g c>T^').

7N>]IN **мъстити** C U>CA. K \*@>T. NQT. [I gQT F@ITAQfN`T^L` H>H L >HHFa>TKCSO[, T>H K L JQSKTKCSO[ F@A>CNQSKQ[: **азъ мъстила оуже вбиду мужа своего** 946, UU, 16If.; **мстивѣ сорома своего** 1213, \*U, 250If. K сА. < (IC]., WLHIC. K (KH. NQT. IfSfAO [ F@AF1

- "U8, T>H K C JICIA>D (JN>]INO eKaKdQLHI]I CIL@AK`TK` K @QAQc>dK, JN>]INO LI aS>dQSKQ [ ' @I [ QLTKT^ HFc>-S.' K LI aS>dQSKQ [ @QAQ [ QhQSK` IfjQHT>).

'N` JN>]INIC -< (@AI>S>NKAKAIC>SI IHINI 200 cK>NQHTSOD HISTQHLTIC) H>ATKS> NKTQA>TFASI]I K cK>NQHTSI]I F@A>CNQSK` JQSKTKCI [ «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>» @AQcLT>CN`QTL` C \_QNI [ LDIgQ\, SI K acQL^ IfS>AFgKC>iTL` A>aNKdK`: C JICIA>D PKAQ CIa [ IgSILTK F@A>CNQSK` JQSKTKCI [ KLdKLN`Q [ I]I LFhQLTCKTQN^SI]I CI [S.d.; fINQQ >HTKCSI F@A>CN`iT JQSKTKCI [ JN>]INO C aS>dQSK`D, HITIAOQ SQ @IcA>aF [ QC>iT C>NQSTSILTK >cAQL>T>, > T>HgQ JN>]INO L IfhK [ aS>dQSKQ [ '@QAQc>C HI [ F-S., HFc>-S., LcQN>T^ T>H, dTI FO dQ]I-S. SQ fONI': *отдать, сдать, продать* K cA. @AK ITLFLTCKK c>TQN^SI]I fQSQe>HTKCSI]I.

+TcQN^SI A>LL [ >TAK>iTL` A>aNKdK` C F@A>CNQSKK HINKdQLTCQSSO [ JQSKTKCI [ cK>NQHTSOD K NKTQA>TFASOD JN>]INIC L @AQeKHL> [ K *вы-, до-, за-, на-, по-, под-, с-, от-, у-,* COAc>SSOQ, C d>LTSILTK, fINQQ PKAIHK [ HAF]I [ aS>dQSK\, HITIAOQ K [ Q i T C JICIA>D IfhQAFLHKK @AKLT>CHK.

'N` KLLNQCIC>SK` IfjQHTSI]I JQSKTKC> @AK JN>]IN>D ( -<<sup>45</sup> Ka ( 0"8 KaCNQdQSO HISTQHLTO L JN>]IN> [ K *физического восприятия и передачи*<sup>46</sup>: *давать* (43 @AK [ QA>; SQ FdKTOC>NKL^ LI dQT>SK` L JQSKTKCI [ ITCNqDQSSOD LFhQLTCKTQN^SOD, T>HKQ H>H: *давать пинка, тумака, сдачи, ума* K cA.), *брать* (13<sup>47</sup>), *покупать* (15), *посылать* (1), *слать* (1), *получать* (2), *доставать* (4); L JN>]IN> [ K '*помещать куда-н.*': *класть* (4 @AK [ QA>), *лить* (1), *сыпать* (-); L JN>]IN> [ K *перемещения объекта*: *нести* (14 @AK [ QAIC), *носить* (5), *везти* (2), *возить* (-).

---

<sup>45</sup> A. Timberlake. H>a. LIId. -. 320; L [ . T>HgQ: E.B. Падучева. H>a. LIId. -. 183–191; [ >TQAK>N AFLHKKD JICIAIC L [ .: A.M. Кузнецова. 0 CI@AILF I JN>]IN^SI \ @QAQDIcSILTK K aS>dQSKK T>H S>aOC>Q [ I]I AICKTQN^SI]I A>acQNKTQN^SI]I // dQSOQ a>@KLHK 3 7W\* K [ . <.\*. UQSKS>. -T>T^K K KLLNQCIC>SK` @I AFLLHI [ F`aOHE. 3, 1960. 5. 158. -. 187; B.I. Собинникова. H>a. LIId. -. 158.

<sup>46</sup> <CKcF PKAIHI \ F@ITAQfKTQN^SILTK c>SSOD JN>]INIC IfjQ [ [ >TQAK>N> fON I]A>SKdQS @IcHIA@FLI [ , CHN i d>i hK [ TIN^HI TQHLTO DFcI gQLTCQSSI \ NKTQA>TFAO, LIac>SSOQ CI CAQ [ QSSI \ @AI [ QgFTIH 1800–2008 ]].

<sup>47</sup> :cQL^ K c>NQ C LHI fH>D FH>aOC>QTL` HINKdQLTCI a>eKHLKAIC>SSOD HISTQHLTIC L JQSKTKCI [ .

-T>TKLTKdQLHK\ >S>Nka @IH>aOC>QT, dTI C 45% @AK[QAIC ]QSKTKCI[ F@A>CN`QT ]N>]IN C eIA[Q K[@QA>TKC>, C 34% - ]N>]IN C eIA[Q ( 1 - 5 K W" + { C FaF>N^SI[ KNK [SI]IHA>TSI[ aS>dQSKK, C 10% - ]N>]IN C HISTQHLTQ S>LTI`hQ]I KLTIAKdQLHI]I. < QcKSKdSOD LNFd>`D (11% HISTQHLTIC) ]QSKTKCI[ F@A>CN`iT ]N>]INO C IfhQe>HTKdQLHI[ K >HTF>N^SI-cNKTQ^SI[ aS>dQSK`D; C mTK gQ 11% CDIc`T HISTQHLTO, cN` HITIAOD SQ Fc>QTL` IcSIaS>dSI I@AQcQNKT^ >L@QHTF>N^SIQ aS>dQSKQ ]N>]IN^SI\ eIA[O.

1HTKCSILT^ F@A>CNQSK` ]QSKTKCI[ a>[QTSI @ICOP>QTL` F @AQeKHL>N^SOD CTIAKdSOD K[@QAeQHTKCIC L @AKLT>CHI\ *на-: наливать (35 примеров), накладывать (9), насыпать (3). !>hQ cAF]KD eKHLKAFiTL` ]N>]INO нести, везти, наливать L ]QSKTKCSO[ F@A>CNQSKQ[ C >HTF>N^SI-cNKTQ^SI[ aS>dQSKK.*

WAQIfN>c>SKQ ]QSKTKC> «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC» K[QSSI @AK S>aC>SSOD COPQ ]N>]IN^SOD eIA[>D K[QQT LCIQ Ifj`LSQSKQ. < S>LTI`hQ[ KLTIAKdQLHI[, @AK IfIaS>dQSKK FaF>N^SOD, @ICTIA`i hKDL` cQ\LTCK\, C K[@QA>TKCQ, > T>HgQ C A`cQ LNFd>QC C IfhQe>HTKdQLHI[ AqaFN^T>TKCSI[ aS>dQSKK (F ]N>]INIC ( 1 - 5 K W" + { ) @AITKCI@ILT>CNQSKQ -< K ( -< ITLFTLTCFQT KNK LFhQLTCQSSI SQ\TA>NkaIC>SI<sup>48</sup>. < HISTQHLTQ «HISHFAQS\_KK CKcIC» ]N>]IN ( -< [IgQT @AKIfAQ>T^ C \_QNI[ SQD>A>HTQASIQ cN` SQ]I aS>dQSKQ AqaFN^T>TKCSILTK, K CLNQC\LTCKQ mTI]I a>@AQT S> F@ITAQfNQSKQ HINKdQLTCQSSI]I ]QSKTKC> L[`]d>QTL`.

< >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D (HIA@FL @AI>S>NkaKAIC>SSOD cK>NQHTSOD HISTQHLTIC L ]N>]IN>[K ( -< LILTIKT Ka 265 @AK[QAIC) d>hQ CLQ]I K[QiT ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ ]N>]INO ( -< C eIA[Q ( 1 - 5 K W" + { , IfIaS>d i hKQ FaF>N^SIQ KNK @ICTIA`i hQQL` cQ\LTCKQ (53% @AK[QAIC)<sup>49</sup>: *К кому зайдут, так вот вы хлеба дают; Я, бывало, Володе пехала зёрнышкоф разных; Мясо не*

<sup>48</sup> Анна А., Зализняк, А.Д Шмелев. <CQcQSKQ C AFLHF i >L@QHTINI]Ki. 3., 2000. -. 34-39; Е.В. Падучева. Н>a. LIId. -. 74.

<sup>49</sup> 'N` LQCQASIAFLHKD (ISQgLHKD) ]ICIAIC cI@FLH>QTL` T>HgQ CIa[IgSILT^ @IccQAqKC>i hQ]I KSI`aOdSI]I CNK`SK`. OISLTAFH\_KK L ]QSKTKCI[ @AK ]N>]IN>D ( -< >S>NI]KdSO eKSLHK[ HISLTAFH\_K` [ L @>ATKTKCI[ @AK ]N>]IN>D cN`hQ]IL`, @ICTIA`i hQ]IL` cQ\LTCK` (H.B. Маркова. Н>a. LIId. -. 52).

валим в губенку (]AKfSI\ LF@), крупы съплём; Зимой восков вóзят на олёнях (возók – @IHN>g>, ]AFa, HITIAO\ [ IgSI FCQaTK S> IcSI\ TQNQ]Q); ]N>]INO C eIA[Q K[@QA>TKC> (22% @AK[QAIC): Вод, берите хлѣбушка тут. Молока кладите, парено молоко-то; Несите солóмы аржаной К сА.

'ILT>TIIdSI AqсHI F@A>CN`iT ]QSKTKCI[ ]N>]INO C IfhQe>HTKdQLHI [ AqAFN^T>TKCSI [ aS>dQSKK (6%): Там она осиновых (сAIC) брала (Ca`N>) взайми, дак не óдданы йещó; Я пила чяю, я тебя сытнёйе; Великониде воды носила и картóшки; Картóшки йей увозили вѣснуся.

7N>]INO C >HTF>N^SI-cNKTN^SI[ aS>dQSKK K[QiT ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ C 7% LNFd>QC (@AKdQ[, H>H K C - "U8, мTI ]N>]INO LI aS>dQSKQ[ @QAQ[QhQSK` IfjQHT> нести, везти К сА.): Вон опять Вáтлин везѣд дрóф; Вишь, Вáнька везѣ травьí; Вót я вам гостинца-то несú; Вот она волокѣт дрóф.

YIN^PQQ, dQ[ C - "U8, HINKdQLTCI @AK[QAIC ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` CO`CNQSI @AK ]N>]IN>D C eIA[Q KSeKSKTKC> (12%): Одна в Озѣрки пошла получить хлѣба; Пойѣхали к морю дрóф возить; Надо вѣдрами носидь да заливать-то водьí-то (C - "U8 – CLQ]I 7%).

< **разделе 4.2.** I@KLOC>iTL` ]N>]INO, HITIAOQ C - "U8 SQ F@A>CN`iT HINKdQLTCQSSO[ ]QSKTKCI[ KNK K[QiT IdQS^ I]A>SKdQSSO\ @ITQS\_K>N T>HI]I F@A>CNQSK`. < ]ICIA>D CIa[ IgSILTK ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` F мTKD ]N>]INIC PKAQ, dQ[ C - "U8, SI K acQL^ ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ d>LTI I]A>SKdQSI QcKSKdSO[ K LNFd>` [K.

7N>]INO **конкретного физического действия** K[QiT LNqсFi hKQ ILIfQSSILTK F@A>CNQSK`: ]QSKTKC KldKLN`Q[I]I LFhQLTCKTQN^SI]I CI [S.d. CIa[ IgQS C TI[ LNFd>Q, QLNK cQ\LTCKQ SQ IDC>ТОC>QT IcSICAQ[QSSI SQHITIAIQ HINKdQLTCI IfjQHTIC: кряшкóф вьделают такíх, со сущьйем; тóлько вѣникоф сломила, она там уши фсѣ скосила; ]QSKTKCI [ F@A>CN`iT ]N>]INO L @AQeKHL>[K, HITIAOQ C - "U8 SQ K[QiT HINKdQLTCQSSI]I aS>dQSK`: картóх вькопала; лесу

*вырубим; вересу опыкайте; снегу огребуть; пойдú окошú травы; ржбы омбцят; косьтйци-то опашу (L [ QTF, I f [ QTF); полл капусты; ржбы посеют.*

(>KfINQQ d>LTI ]QSKTKC F@ITAQfN`QTL` @AK ]N>]IN>D SQLICQAPQSSI]I CKc> ( 1 - 5 K W" + { LI aS>dQSKQ[ FaF>N^SI]I KNK [SI]IHA>TSI]I cQ\LTCK` (33 @AK [QA>) K @AK eIA[>D KSeKSKTKC> (28 @AK [QAIC); AQgQ – @AK ]N>]INQ W" + { C IfhQe>HTKdQLHI [ AqaFN^T>TKCSI [ aS>dQSKK (9 @AK [QAIC) K @AK K [QA>TKCQ (5 @AK [QAIC).

< >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D F@A>CN` iT ]QSKTKCI [ ]N>]INO **чувственного восприятия СВ:** *зачуять, повидать, поглядеть, послушать, посмотреть (зачуьет какó-нибудь ветра; фсегó повидала, худбго и хорбшэго; охота бы и службы-то послушать (C \_QАНСК); я лесу посмотрю); НСВ:* *видать, видеть, слыхать, слышать, чуять ('LNOP>T^'), смотреть, нюхать (видали таких лыш; прошиэсвий-то фсяких слышали; я чую машын); мыслительной деятельности, умственного восприятия СВ:* *забыть, позабыть, вспомнить, запомнить (забыла некоторых слóф; опять загадок койе-каких фспомнила); НСВ:* *знать, помнить, понимать, пытаться (они знаят морбзу; понимаши лесу-то выйти; ума у ней пытал; говорят, што я пьяна – не выпила ни званыица, хотел он выпытать ума у первого свидания); ]N>]INO, IfIaS>d> i hKQ  
**речевые действия СВ:** *сказать, рассказать (надо правды сказать); НСВ:* *петь, рассказывать, сказывать, спрашивать ('@AILKT^') (на работы песен пела; придут, мне новостей росказывают); процессы письма СВ:* *записать, написать (товó дела записала); ]N>]INO, IfIaS>d> i hKQ  
**чувства и эмоции:** *любить (грибóф он любил; бабушка покóенка так любила этих цветóв; она теплá лóбит; ]QSKTKCSIQ F@A>CNQSKQ S>KfINQ PKAIHI A>L@AILTA>SQSI C WAK [IALHI [, UQPFHISLHI [, WKSQgLHI [ A>\IS>D); ]N>]INO LI aS>dQSKQ[*  
**обладания:** *держать ('K [QT^'); иметь (тогда-то держали фсегó, везала, пряла; морских карбасóф имели, к морю ходили); ]N>]INO LI aS>dQSKQ[*  
**'обещать':** *ворожить, обещать, сулить (морбзу ворожат (@I A>cKI); он***

*смерти ворожбыл, а я фсе жыф; дожжа обещают; грабёл Фотий сумл);*  
]N>]INO LI aS>dQSKQ[ 'берець' СВ: *поберегчы (поберегы матюкоф);* **НСВ**  
*берегчы, пасты (хлёба берегы на чёрной день; не пасы дела, пасы (а>@>L>\\)*  
*хлёба)* К сА.

< **Заклучени** е IA[FNKAF i TL` ILSICSOQ COCIcO A>fITO.

1. { KAIHK\ @ITQS\_K>N ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` K[QiT C NQTI@KL`D  
]N>]INO LI aS>dQSKQ[ eKaKdQLHI]I CIL@AK`TK` K @QAQc>dK K HISHAQTSI]I  
eKaKdQLHI]I cQ\LTCK`; C LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D K - "U8 – ]N>]INO  
eKaKdQLHI]I CIL@AK`TK` K @QAQc>dK, ]N>]INO LI aS>dQSKQ[ '@I[QLTK^ HFc>-S.'  
K @QAQ[QhQSK` IfjQHT>.

2. <OfIA ]QSKTKCSI\ KNK >HHFa>TKCSI\ IfjQHTSI\ eIA[O CI [SI]KD  
LNFd>`D I@AQcQN`QTL` LQ[>STKHI\ K >L@QHTF>N^SI\ D>A>HTQAKLTKHI\ ]N>]IN>, >  
T>HgQ mNQ[QST>[K HISTQHLT>. (> @ITQS\_K>N ]N>]IN^SI]I F@A>CNQSK` IfjQHTSO [ ]  
]QSKTKCI [ [I]FT IH>aOC>T^ CNK`SKQ ]A>[ [>TKdQLHKQ H>TQ]IAKK KSTQSLKCSILTK  
/SQKSTQSLKCSILTK K AqaFN^T>TKCSILTK/ >STKAqaFN^T>TKCSILTK cQ\LTCK`.

3. - TI dHK aAQSK` LQ[>STKHK @>cQgSI\ eIA[O [I gSI COcQNKT^ ]QSKTKC,  
HITIAO\ HINKdQLTCQSSI D>A>HTQAKaFQT IfjQHT (]QSKTKC «SQI@AQcQNQSSI]I  
HINKdQLTC>»), K ]QSKTKC, HITIAO\ FH>aOC>QT S> D>A>HTQA ]N>]IN^SI]I  
CIacQ\LTCK` S> IfjQHT: COLIHF i KSTQSLKCSILT^, ILN>fNQSSILT^, cNKTQN^SILT^,  
@ICTIA`Q[ILT^ CIacQ\LTCK` (]QSKTKC LI aS>dQSKQ[ «KSTQSLKCSILTK ]N>]IN^SI]I  
CIacQ\LTCK`»).

4. b IA[>N^SO[K D>A>HTQAKLTKH>[K ]QSKTKC> «KSTQSLKCSILTK  
]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK`» `CN` i TL` HINKdQLTCQSSOQ LNIC>, @AQK[FhQLTCQSSI  
S>AQdK` L HINKdQLTCQSSO[ aS>dQSKQ[, ]N>]INO L I@AQcQNQSSO[K  
>L@QHTF>N^SO[K D>A>HTQAKLTKH>[K (cQNK[KT>TKCSI]I, L[`]dKTQN^SI]I  
L@ILIfIC cQ\LTCK`); mTI aS>dQSKQ [I gQT COA>g>T^L` T>HgQ KSTIS>\_KQ\ KNK  
mNQ[QST>[K HISTQHLT>. ]QSKTKC «KSTQSLKCSILTK ]N>]IN^SI]I CIacQ\LTCK`»  
IT[QdQS C NQTI@KL`D K >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D K @IdTK FTA>dQS C - "U8.

5. ]QSKTKC «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>» dAqaCOd>\SI PKAIHI  
@AQcLT>CNQS C - "U8 K LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D; I]A>SKdQSSI – C  
NQTI@KL`D. <I CLQD TAQD A>LL[ITAQSSOD `aOHICOD LKLTQ[>D ]QSKTKCI [ ]  
«SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC>» F@A>CN` iT @AQgcQ CLQ]I ]N>]INO, IfIaS>d i hKQ

cQ\LTCKQ, HITIAIQ [ I gQT IDC>TOC>T^ I c S I C A Q [ Q S S I SQHITIAIQ HINKdQLTCI IfjQHTIC; @AK mTI [ IfjQHT CIL@AKSK[>QTL` H>H [>LL> KNK LF[ [> IfjQHTIC, TIIdSIQ HINKdQLTCI HITIAOD SQ C>gSI cN` ]ICIA` hQ]I.

6. < NQTI@KL`D K >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D, IcS>HI, cI@FLTK[ I F@ITAQfNQSKQ ]QSKTKC> K C TI [ LNFd>Q, QLNK cQ\LTCKQ SQ IDC>TOC>QT IcSICAQ[QSSI SQHITIAIQ HINKdQLTCI IfjQHT>, >, SQIcSIHA>TSI @ICTIA`L^, H>g cO\ A>a A>L@AILTA>S`QTL` S> SICO\ IfjQHT.

7. 5.<. YFNO]KS>- { [QNQC> @KPQT, dTI «]QSKTKC – S>KfINQQ LNIgSO\ CI CLQ\ KScIQCAI@Q\LHI\ LKLTQ[Q @>cQg»<sup>50</sup>. O>H H>gQTL`, LNIgSILT^ ]QSKTKC> LILTIKT, C d>LTSILTK, C TI [, dTI S> Q]I F@ITAQfNQSKQ LI LTIAISO ]N>]IN^SI]I HI[@ISQST> IH>aOC>iT CNK`SKQ @A` [I @AITKCI@INIgSOQ e>HTIAO. - IcSI\ LTIAISO, ]QSKTKC «SQI@AQcQNQSSI]I HINKdQLTC»>> TAQfFQT, dTI fO cQ\LTCKQ, IfIaS>dQSSIQ ]N>]INI [, fONI a>HISdQSSO[ K AQaFN^T>TKCSO[ (mT> TQScQS\_K` ]IL@IcLTCFQT C -"U8). - cAF]I\ LTIAISO, C LKTF>\_KK HISHFAQS\_KK L >HHFa>TKCI [ ]QSKTKC H>H @>cQg «S Q @ I N S I ] I IDC>T>» @I`CN`QTL` C TI [ LNFd>Q, QLNK cQ\LTCKQ @AQcLT>QT H>H cN`hQQL`, SQA>CQAPQSSIQ, SQAQaFN^T>TKCSIQ; a>HISdQSSILT^ gQ K AQaFN^T>TKCSILT^ cQ\LTCK` @IccQA gKC>QT F@A>CNQSKQ >HHFa>TKCI [, HITIAO\ [>AHKAFQT @ I N S O \ IDC>T IfjQHT> cQ\LTCKQ [ (T>H>` LKTF>\_K` I@KLOC>QTL` C TAFc>D @I TK@INI]KK, @AQcLT>CNQS> C A>LL[ITAQSSI[ C c>SSI\ A>fITQ [>TQAK>NQ AFLHKD NQTI@KLQ\ K C [QS^PQ\ LTQ@QSK – C >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D).

8. <>AK>TKCSILT^ >HHFa>TKC> K ]QSKTKC> F NQTI@KLSOD ]N>]INIC LI aS>dQSKQ[ 'fQAQd^, a>hKh>T^' K ]N>]INIC dFCLTCQSSI]I CIL@AK`TK` `CN`QTL` NQHLKH>NKaIC>SSI\ K I fLNICNQS> A>aNKdK` [K C LTAFTFAQ aS>dQSK\ K LIIdQT>Q[ ILTK mTKD ]N>]INIC.

9. WITQS\_K>N F@A>CNQSK` HINKdQLTCQSSO[ ]QSKTKCI [ ]N>]INIC ( - < I]A>SKdKC>QTL` I@AQcQNQSSO[ K >L@QHTF>N^SI- [ Ic>N^SO[ K LKTF>\_K` [K. < - "U8 S>KfIN^PQQ HINKdQLTCI @AK[QAIC ]QSKTKCSI]I F@A>CNQSK` eKHLKAFQTL`

---

<sup>50</sup> Т.В. Булыгина-Шмелева. - IdQT>SK` L AICKTQN^SO[ @>cQgI [ C LICAQ[QSSI[ NKTICLHI [ NKTQA>TFASI [ `aOHQ. 10 ' . 3., 1960. -. 4.

@AK ]N>]IN>D ( - < C eIA[Q K[ @QA>TKC>, C >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D – @AK ]N>]IN>D  
( 1 - 5 K W" + { C FaF>N^SI[ KNK [SI]IHA>TSI[ aS>dQSKK.

+LSICSIQ LIcQA g>SKQ cKLLQAT>\_KK ITA>gQSI C LNQcFi hKD @FfNKH>\_K`D:

1. "IcKTQN^SO\ @>cQg @A` [I]I IfjQHT> @AK ]N>]IN>D SQLICQAPQSSI]I  
CKc> C AFLLHKD NQTI@KL`D K LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIA>D //  
3>TQAK>NO K KLLNQCIC>SK` @I AFLLHI\ cK>NQHTINI]KK II (VIII) /  
+TC. Aqc. U.U. 0>L>THKS. 3.: «(>FH>», 2004. -. 170-184.
2. 5K@O F@ITAQfNQSK` HINKdQLTCQSSI]I ]QSKTKC> KLdKLN`Q[OD  
LFhQLTCKTQN^SOD (S> [>TQAK>NQ LICAQ[QSSOD >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC  
K AFLLHKD NQTI@KLQ\) // 3>TQAK>NO K KLLNQCIC>SK` @I AFLLHI\  
cK>NQHTINI]KK III (IX) / +TC. Aqc. U.U. 0>L>THKS. 3.: «(>FH>», 2008.  
-. 232–247.
3. <>AK>TKCSILT^ ]QSKTKC> K >HHFa>TKC> @AK ]N>]IN>D L IfhK[  
aS>dQSKQ[ 'fQAQd^, a>hKh>T^' C AFLLHKD NQTI@KL`D // "FLLHK\ `aOH C  
S>FdSI[ ILCQhQSKK. u 1 (15). – 3.: «8aOHK LN>C`SLHI\ HFN^TFAO»,  
2008. -. 57–78.
4. 'K>NQHTSIQ F@ITAQfNQSKQ AIcKTQN^SI]I @>cQg> @A` [I]I IfjQHT>,  
>N^TQAS>TKCSI]I CKSKTQN^SI[F (S> [>TQAK>NQ LICAQ[QSSOD  
>AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC) // WAI fNQ[O LICAQ[QSSI\ AFLLHI\  
cK>NQHTINI]KK: TQaKLO cIHN>cIC 3Qg cFS>AIcSI\ HISeQAQS\_KK 23–25  
[>AT> 2004 ]. / +TC. Aqc. U.U. 0>L>THKS. 3.: «\*SLTKTFT AFLLHI]I `aOH>  
K[. <.<. <KSI]A>cIC> "1 (>, 2004. -. 99–101.
5. 0INKdQLTCQSSO\ ]QSKTKC @AK ]N>]IN>D LI aS>dQSK` [K 'c>T^', 'Ca`T^'  
(S> [>TQAK>NQ >AD>S]QN^LHKD ]ICIAIC K AFLLHKD NQTI@KLQ\) //  
1HTF>N^SOQ @AI fNQ[O AFLLHI\ cK>NQHTINI]KK: TQaKLO cIHN>cIC  
3Qg cFS>AIcSI\ HISeQAQS\_KK 23–25 IHT`fA` 2006 ]. / +TC. Aqc.  
U.U. 0>L>THKS. 3.: «\*SLTKTFT AFLLHI]I `aOH> K[. <.<. <KSI]A>cIC>  
"1 (>, 2006.